



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

2011/0023(COD)

20.4.2015

ÄNDRINGSFÖRSLAG 48 - 329

Förslag till betänkande
Timothy Kirkhope
(PE549.223v01-00)

Användning av PNR-uppgifter för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet

Förslag till direktiv
(COM(2011)0032 – C7-0039/2011 – 2011/0023(COD))

AM\1058388SV.doc

PE554.742v02-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

Ändringsförslag 48
Jan Philipp Albrecht

Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 1

Förslag om förkastande

1. Europaparlamentet **antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.**

1. Europaparlamentet **förkastar kommissionens förslag.**

Or. en

Motivering

Kommissionen har ännu inte bevisat att ett PNR-system i EU är förenligt med nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna. Artikel 29-arbetsgruppen, Europeiska datatillsynsmannen och Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter är inte heller övertygade och motsätter sig därför en sådan åtgärd. Se även skäl 4a (nytt) om domen från Europeiska unionens domstol om lagring av uppgifter.

Ändringsförslag 49
Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Barbara Spinelli

Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 1

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet **antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.**

1. Europaparlamentet **förkastar kommissionens förslag.**

Or. en

Ändringsförslag 50
Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton

Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 1

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

1. Europaparlamentet **antar nedanstående**

1. Europaparlamentet **förkastar**

ståndpunkt vid första behandlingen.

kommissionens förslag till direktiv.

Or. fr

Ändringsförslag 51

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Michal Boni, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Rachida Dati, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

**Förslag till lagstiftningsresolution
Beaktanded 5a (nytt)**

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

*– med beaktande av sin resolution av den
11 februari 2015 om åtgärder mot
terrorism (2015/2530(RSP)),*

Or. en

Ändringsförslag 52

Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton

**Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 2**

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

2. Europaparlamentet *uppmanar*
kommissionen att lägga fram en ny text
för parlamentet om den har för avsikt att
väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta
det med ett nytt.

2. Europaparlamentet *föredrar en riktad*
och mer ändamålsenlig strategi, med
fokus på högriskgrupper, framför en
strategi som bygger på att man betraktar
alla passagerare som potentiella
terrorister eller brottslingar.

Or. fr

Ändringsförslag 53

Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton

**Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 2a (ny)**

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

2a. Europaparlamentet betonar att kampen mot terrorism och organiserad brottslighet hindras av både Schengenkonventionen, som utesluter kontroller vid de inre gränserna, och de bristfälliga kontrollerna vid de yttre gränserna.

Or. fr

**Ändringsförslag 54
Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton**

**Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 2b (ny)**

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

2b. Europaparlamentet anser att en generell insamling av PNR-uppgifter inte är förenlig med principerna om uppgiftsskydd och passagerarnas integritet.

Or. fr

**Ändringsförslag 55
Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton**

**Förslag till lagstiftningsresolution
Punkt 2c (ny)**

Förslag till lagstiftningsresolution

Ändringsförslag

2c. Europaparlamentet motsätter sig överföring av PNR-uppgifter till tredjeländer och är oroat över hur dessa kan tänkas komma att användas uppgifterna.

Ändringsförslag 56

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Titeln

Kommissionens förslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS DIREKTIV

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov brottslighet

Ändringsförslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS DIREKTIV

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och **vissa typer av** grov
gränsöverskridande brottslighet

Or. en

Ändringsförslag 57

Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv

Titeln

Kommissionens förslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS DIREKTIV

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov brottslighet

Ändringsförslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS DIREKTIV

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov **gränsöverskridande**
brottslighet

Or. en

Ändringsförslag 58

Sophia in 't Veld, Cecilia Wikström, Nathalie Griesbeck, Filiz Hysmenova, Gérard

Deprez, Petr Ježek

Förslag till direktiv

Titeln

Kommissionens förslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS **DIREKTIV**

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov brottslighet

Ändringsförslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS **FÖRORDNING**

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov **gränsöverskridande**
brottslighet

*(Denna ändring berör hela texten. Om
ändringen antas ska hela texten anpassas i
överensstämmelse härmed.)*

Or. en

Motivering

Ändring av typen av rättsligt instrument från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 59

Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv

Titeln

Kommissionens förslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS DIREKTIV

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov brottslighet

Ändringsförslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS DIREKTIV

om användning av PNR-uppgifter för att
förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov **gränsöverskridande**
brottslighet

Or. en

Ändringsförslag 60
Sophia in 't Veld, Cecilia Wikström

Förslag till direktiv
Beaktanded 1

Kommissionens förslag

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 82.1 d och 87.2 a,

Ändringsförslag

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna **16**, 82.1 d och 87.2 a,

Or. en

Ändringsförslag 61
Sophia in 't Veld, Cecilia Wikström, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv
Beaktanded 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

med beaktande av artiklarna 7, 8 och 52.1 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna,

Or. en

Ändringsförslag 62
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl -1 (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(-1) Syftet med detta direktiv är att harmonisera medlemsstaternas lagstiftningar för att få till stånd en enda lagstiftningsram för skydd och utbyte av PNR-uppgifter mellan medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter.

Or. it

Ändringsförslag 63
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1) Den 6 november 2007 antog kommissionen ett förslag till rådets rambeslut om användande av passageraruppgifter (PNR-uppgifter) i brottbekämpningssyfte³³. Ikraftträdandet av Lissabonfördraget den 1 december 2009 ledde dock till att kommissionens förslag, som ännu inte hade antagits av rådet, blev inaktuellt.

utgår

³³ COM(2007)0654.

Or. en

Ändringsförslag 64
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2) I dokumentet "Stockholmsprogrammet – ett öppet och säkert Europa i medborgarnas tjänst och för deras skydd"³⁴ uppmanades kommissionen att lägga fram ett förslag om användning av passageraruppgifter för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

utgår

³⁴ Rådets dokument 17024/09, 2.12.2009.

Or. en

Ändringsförslag 65
Hugues Bayet

Förslag till direktiv
Skäl 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2a) Händelser under senare tid har visat på behovet av ändamålsenligare svar på de säkerhetshot som unionen står inför. Eventuella ytterligare förfaranden på detta område måste givetvis vara såväl förenliga med de grundläggande rättigheterna som otvetydigt effektiva och proportionerliga i förhållande till de mål som man strävar efter att uppnå.

Or. fr

Ändringsförslag 66
Hugues Bayet

Förslag till direktiv
Skäl 2b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2b) Om kampen mot terrorism ska kunna intensifieras är det framför allt mycket viktigt att man på effektivast möjliga sätt använder sig av de befintliga verktygen (exempelvis SIS II) när det gäller kontroller vid de yttre gränserna och utbyte av information mellan medlemsstaterna. Det är därför av avgörande betydelse att de relevanta instanserna i medlemsstaterna till fullo och utan undantag tillgängliggör information och att medlemsstaternas polis- och underrättelseväsen samarbetar nära.

Or. fr

Ändringsförslag 67
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Europeiska unionens domstol ansåg i sin dom av den 8 april 2014 att masslagring av personuppgifter som genererats kommersiellt i brottsbekämpningssyfte utan specifika misstankar eller åtminstone en indirekt koppling till ett hot eller en risk strider mot stadgan om de grundläggande rättigheterna. Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/24/EG av den 15 mars 2006 om lagring av uppgifter som genererats eller behandlats i samband med tillhandahållande av allmänt tillgängliga elektroniska kommunikationstjänster eller allmänna kommunikationsnät och om ändring av direktiv 2002/58/EG ogiltigförklarades genom nämnda dom.^{1a}

^{1a} Dom av den 8 april 2014 i förenade målen C-293/12 och C-594/12, *Digital Rights Ireland och Seitlinger m.fl.*

Or. en

Ändringsförslag 68
Vicky Maeijer

Förslag till direktiv
Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Ett återinförande av verkliga gränskontroller vid Europeiska unionens

inre och yttre gränser är det enda genuint effektiva sättet att bekämpa terrorism och gränsöverskridande brottslighet.

Or. nl

Ändringsförslag 69
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter är nödvändiga för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Motivering

Det finns inga belegg för detta påstående, och därför bör det strykas.

Ändringsförslag 70
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter *är nödvändiga för* att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter *kan bidra till* att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och *vissa typer av grov gränsöverskridande* brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Or. en

Ändringsförslag 71
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter **är nödvändiga** för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter **kan vara ett användbart verktyg** för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och **vissa typer av grov gränsöverskridande** brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Or. en

Motivering

Kommissionen har ännu inte bevisat att en behandling av alla PNR-uppgifter är förenlig med nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna.

Ändringsförslag 72
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter **är nödvändiga för** att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter **kan bidra till** att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Or. en

Ändringsförslag 73
Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter **är nödvändiga för** att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet **och därigenom förbättra** den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter **kan bidra till** att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. **De är ett av de verktyg med vars hjälp** den inre säkerheten **kan förbättras**.

Or. fr

Ändringsförslag 74
Lorenzo Fontana

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter **är nödvändiga** för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet **och därigenom** förbättra den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter **samlas in** för att **man ska kunna** förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, **med det övergripande syftet att** förbättra den inre säkerheten.

Or. it

Ändringsförslag 75
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter **är nödvändiga** för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet **och därigenom förbättra den inre säkerheten**.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter **kan vara ett användbart verktyg** för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet.

Or. it

Ändringsförslag 76
Ana Gomes

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) PNR-uppgifter är nödvändiga för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(5) PNR-uppgifter är nödvändiga för att på ett effektivt sätt förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet och därigenom förbättra den inre säkerheten.

Or. en

Ändringsförslag 77
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) PNR-uppgifter kan hjälpa de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Ändringsförslag

deleted

Or. it

Ändringsförslag 78
Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv
Skäl 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter kan hjälpa de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 79

Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv

Skäl 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter **kan hjälpa** de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, inklusive terrorism, **genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.**

(6) PNR-uppgifter **hjälp**er de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov **gränsöverskridande** brottslighet, inklusive terrorism.

Or. en

Ändringsförslag 80

Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv

Skäl 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter kan hjälpa de

(6) PNR-uppgifter kan hjälpa de

brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, **ta fram** bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra **vissa typer av grov gränsöverskridande** brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, **hitta erforderlig** bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Or. en

Ändringsförslag 81

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) PNR-uppgifter kan hjälpa de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter kan hjälpa de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra **vissa typer av grov gränsöverskridande** brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Or. en

Ändringsförslag 82

Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) PNR-uppgifter kan **hjälpa** de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter kan **göra det möjligt för** de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra

grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Or. fr

Ändringsförslag 83 Ana Gomes

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) PNR-uppgifter *kan hjälpa* de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter *hjälp* de brottsbekämpande myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov *gränsöverskridande* brottslighet, inklusive terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Or. en

Ändringsförslag 84 Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano

Förslag till direktiv Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) PNR-uppgifter *kan hjälpa de brottsbekämpande* myndigheterna att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet, *inklusive* terrorism, genom att jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och

Ändringsförslag

(6) PNR-uppgifter *gör det möjligt för* myndigheterna *med ansvar för förebyggande, upptäckande och brottsbekämpande åtgärder* att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra grov brottslighet *och* terrorism, genom att

föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

jämföra uppgifterna med olika databaser över eftersökta personer och föremål, ta fram bevisning och, i förekommande fall, hitta medbrottslingar och avslöja kriminella nätverk.

Or. fr

Ändringsförslag 85 Cornelia Ernst

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare "okända" personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta ***emellertid*** ska förbli så begränsad som möjligt bör ***de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier*** begränsas ***ytterligare*** till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

Ändringsförslag

(7) För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta ska förbli så begränsad som möjligt bör användningen av PNR-uppgifter begränsas till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

Or. en

Ändringsförslag 86
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. ***Genom att använda*** PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. ***För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.***

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov ***gränsöverskridande*** brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. PNR-uppgifter kan ***hjälpa*** de brottsbekämpande myndigheterna ***att*** möta hotet från grov ***gränsöverskridande*** brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter.

Or. en

Ändringsförslag 87
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 7

(7) PNR-uppgifter **gör** det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör **de aspekter av användningen** av PNR-uppgifter **som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier** begränsas **ytterligare** till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

(7) PNR-uppgifter **kan göra** det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov **gränsöverskridande** brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör **behandlingen** av PNR-uppgifter begränsas till att endast omfatta **vissa typer av** grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas, **och till att endast omfatta sådana flygningar där det på grundval av ett domstolsbeslut anses föreligga en bevisad hög risk för att personer bland passagerarna sannolikt är inblandade i grov gränsöverskridande brottslighet och terrorism.**

Or. en

Ändringsförslag 88
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter **gör** det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. **Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.**

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter **kan göra** det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i **vissa typer av grov gränsöverskridande** brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 89
Lorenzo Fontana

Förslag till direktiv
Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera **framför allt** tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i

brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

Or. it

Ändringsförslag 90 Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter **gör** det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. **Genom att använda** PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter **kan göra** det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. **Användning av** PNR-uppgifter kan **hjälpa** de brottsbekämpande myndigheterna **att** möta hotet från grov brottslighet och terrorism

från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

Or. fr

Ändringsförslag 91 Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. **Genom att använda** PNR-uppgifter **kan de brottsbekämpande myndigheterna** möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov **gränsöverskridande** brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna **mycket väl** kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. PNR-uppgifter **skulle också kunna vara ett användbart verktyg för att** möta hotet från grov **gränsöverskridande** brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör

bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

Or. it

Ändringsförslag 92

Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv

Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt **för de brottsbekämpande myndigheterna** att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet **eller terrorism**, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet **och terrorism** från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta **grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.**

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i **terrorism och grov brottslighet**, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från **terrorism och grov brottslighet** från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta **den terrorism och grova brottslighet som berörs.**

Ändringsförslag 93 Ana Gomes

Förslag till direktiv Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från grov **gränsöverskridande** brottslighet och terrorism från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov **gränsöverskridande** brottslighet som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas, **vilket är ett nödvändigt villkor för att de brottsbekämpande myndigheternas användning av sådana uppgifter ska betraktas som proportionerlig.**

Ändringsförslag 94
Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano

Förslag till direktiv
Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna möta hotet från **grov brottslighet och terrorism** från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta grov brottslighet **som dessutom är gränsöverskridande till sin natur, det vill säga per definition har en koppling till resande och därmed till den typ av uppgifter som behandlas.**

Ändringsförslag

(7) PNR-uppgifter gör det möjligt för de brottsbekämpande myndigheterna **och myndigheterna med ansvar för förebyggande och upptäckande åtgärder** att identifiera tidigare ”okända” personer, det vill säga personer som inte tidigare varit misstänkta för inblandning i grov brottslighet eller terrorism, men som enligt en analys av uppgifterna kan vara involverade i sådan brottslighet och därför bör bli föremål för ytterligare utredning av de behöriga myndigheterna. Genom att använda PNR-uppgifter kan de brottsbekämpande myndigheterna **och myndigheterna med ansvar för förebyggande och upptäckande åtgärder** möta hotet från terrorism **och grova former av brottslighet** från en utgångspunkt som inte finns tillgänglig vid behandling av andra kategorier av personuppgifter. För att behandlingen av uppgifter om oskyldiga och icke misstänkta emellertid ska kunna förbli så begränsad som möjligt bör de aspekter av användningen av PNR-uppgifter som rör utformning och tillämpning av bedömningskriterier begränsas ytterligare till att endast omfatta **terroristbrott och relevanta former av grov brottslighet.**

Or. fr

Ändringsförslag 95
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Behandlingen av personuppgifter bör vara proportionerlig i förhållande till det särskilda **säkerhetsmål** som detta direktiv syftar till att uppfylla.

Ändringsförslag

(8) Behandlingen av personuppgifter bör vara **nödvändig och** proportionerlig i förhållande till det särskilda **ändamål** som detta direktiv syftar till att uppfylla.

Or. en

Ändringsförslag 96

Birgit Sippel, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

**Förslag till direktiv
Skäl 8**

Kommissionens förslag

(8) Behandlingen av personuppgifter bör vara proportionerlig i förhållande till det särskilda **säkerhetsmål** som detta direktiv syftar till att uppfylla.

Ändringsförslag

(8) Behandlingen av personuppgifter bör vara proportionerlig **och nödvändig** i förhållande till det särskilda **mål** som detta direktiv syftar till att uppfylla.

Or. en

Ändringsförslag 97

Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

**Förslag till direktiv
Skäl 8**

Kommissionens förslag

(8) Behandlingen av personuppgifter bör vara proportionerlig i förhållande till det särskilda **säkerhetsmål** som detta direktiv syftar till att uppfylla.

Ändringsförslag

(8) Behandlingen av personuppgifter bör vara **nödvändig och** proportionerlig i förhållande till det särskilda **mål** som detta direktiv syftar till att uppfylla.

Or. en

Ändringsförslag 98
Monika Hohlmeier

Förslag till direktiv
Skäl 8a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(8a) Automatisk behandling av uppsättningar med PNR-uppgifter inkräktar i mycket mindre utsträckning än fysiska gränskontroller och förordnanden om husrannsakan riktade mot flygbolag och ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag. Inom ramen för en sådan behandling ses i själva verket mer än 99 procent av uppgifterna aldrig av ett mänskligt öga, och utredningar av grov brottslighet och terrorism kan bedrivas samtidigt som man åstadkommer kortare väntetider och effektivare resande på flygplatser.

Or. de

Ändringsförslag 99
Monika Hohlmeier

Förslag till direktiv
Skäl 8d (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(8d) Automatisk behandling av uppgifter bör bygga på bulkdata och den behöriga myndighetens eller Europols förhandsfastställda bestämmelser med avseende på specifika rutter, så att man ringar in specifik brottslighet, och den bör inte medge tillgång vad avser individuella uppsättningar med uppgifter. För att uppnå syftet med detta direktiv måste behandlingen bygga på hela den uppsättning med uppgifter som finns att tillgå, och endast dessa uppsättningar med uppgifter blir synliga för människor

om behandlingen genererar en träff.

Or. en

Ändringsförslag 100
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9) För medlemsstaterna finns det i vissa fall ett mervärde i att använda PNR-uppgifter tillsammans med förhandsupplysningar om passagerare (API); en sådan kombinerad användning förbättrar möjligheterna att kontrollera en individs identitet, vilket ökar PNR-uppgifternas betydelse för brottsbekämpningen. **utgår**

Or. en

Ändringsförslag 101
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9) För medlemsstaterna finns det i vissa fall ett mervärde i att använda PNR-uppgifter tillsammans med förhandsupplysningar om passagerare (API); en sådan kombinerad användning förbättrar möjligheterna att kontrollera en individs identitet, vilket ökar PNR-uppgifternas betydelse för brottsbekämpningen. **utgår**

Or. it

Ändringsförslag 102
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) För medlemsstaterna finns det i vissa fall ett mervärde i att använda PNR-uppgifter tillsammans med förhandsupplysningar om passagerare (API); en sådan kombinerad användning förbättrar möjligheterna att kontrollera en individs identitet, vilket ökar PNR-uppgifternas betydelse för brottsbekämpningen.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Motivering

Kommissionen har ännu inte bevisat att en behandling av alla PNR-uppgifter är förenlig med nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna.

Ändringsförslag 103
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) För medlemsstaterna **finns** det i vissa fall ett mervärde i att använda PNR-uppgifter tillsammans med förhandsupplysningar om passagerare (API); en sådan kombinerad användning förbättrar möjligheterna att kontrollera en individs identitet, vilket ökar PNR-uppgifternas betydelse för brottsbekämpningen.

Ändringsförslag

(9) För medlemsstaterna **kan** det i vissa fall **finnas** ett mervärde i att använda PNR-uppgifter tillsammans med förhandsupplysningar om passagerare (API); en sådan kombinerad användning förbättrar möjligheterna att kontrollera en individs identitet, vilket ökar PNR-uppgifternas betydelse för brottsbekämpningen.

Ändringsförslag 104
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

utgår

Ändringsförslag 105
Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv
Skäl 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

utgår

Ändringsförslag 106

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Rachida Dati, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier, ***flygförbindelser inom EU från en medlemsstat till en annan och inrikes flygförbindelser med slutdestination i samma medlemsstat samt ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag men som medverkar till bokning av sådana flygförbindelser.***

Or. en

Ändringsförslag 107

Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov ***gränsöverskridande*** brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-

medlemsstaternas territorier.

Or. it

Ändringsförslag 108

Ana Gomes, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier, **inklusive charterflygförbindelser, samt andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer som tillhandahåller privatflygningar och privata fraktflygningar.**

Or. en

Ändringsförslag 109

Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater **inför bestämmelser** om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater **harmoniserar och strikt begränsar bestämmelserna** om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller

från EU-medlemsstaternas territorier.

internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

Or. en

Ändringsförslag 110

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

Ändringsförslag

(10) För att skapa förutsättningar att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och ***vissa typer av grov gränsöverskridande*** brottslighet är det därför av största vikt att alla medlemsstater inför bestämmelser om skyldigheter för lufttrafikföretag som tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från EU-medlemsstaternas territorier.

Or. en

Ändringsförslag 111

Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv

Skäl 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10a) Syftet med detta direktiv är att garantera säkerheten och skydda människors liv och säkerhet, med full respekt för deras grundläggande friheter, och att inrätta en lagstiftningsram för skydd och utbyte av PNR-uppgifter mellan medlemsstaterna och de brottsbekämpande myndigheterna med ansvar för förebyggande och bekämpande av terrorism och grov brottslighet.

Ändringsförslag 112
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Redan nu **samlar lufttrafikföretagen** in och **behandlar** PNR-uppgifter om **sina** passagerare för egna kommersiella syften. Detta direktiv bör inte medföra någon skyldighet för **lufttrafikföretagen** att samla in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen redan har tillgång till.

Ändringsförslag

(11) Redan nu **inbegriper verksamheten hos lufttrafikföretag, resebyråer och andra aktörer som samlar in PNR-uppgifter insamling och behandling av** PNR-uppgifter om **deras** passagerare för egna kommersiella syften. Detta direktiv bör inte medföra någon skyldighet för **lufttrafikföretag, resebyråer eller andra aktörer som samlar in PNR-uppgifter** att samla in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen redan har tillgång till.

Ändringsförslag 113

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano, Elissavet Vozemberg, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv
Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Redan nu samlar lufttrafikföretagen in och behandlar PNR-uppgifter om sina passagerare för egna kommersiella syften. Detta direktiv bör inte medföra någon skyldighet för lufttrafikföretagen att samla

Ändringsförslag

(11) Redan nu samlar lufttrafikföretagen in och behandlar PNR-uppgifter om sina passagerare för egna kommersiella syften. Detta direktiv bör inte medföra någon skyldighet för lufttrafikföretagen **och de**

in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen redan har tillgång till.

ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag att samla in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen **och de ekonomiska aktörerna** redan har tillgång till.

Or. en

Ändringsförslag 114

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Marju Lauristin, Anna Hedh, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Redan nu samlar lufttrafikföretagen in och behandlar PNR-uppgifter om sina passagerare för egna kommersiella syften. Detta direktiv bör inte medföra någon skyldighet för lufttrafikföretagen att samla in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen redan har tillgång till.

Ändringsförslag

(11) Redan nu samlar lufttrafikföretagen in och behandlar PNR-uppgifter om sina passagerare för egna kommersiella syften. Detta direktiv bör inte medföra någon skyldighet för lufttrafikföretagen att samla in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen redan har tillgång till. ***När det gäller charter-, privat- och fraktflygningar bör även PNR-uppgifter för dessa samlas in och överföras till enheten för passagerarinformation i den relevanta medlemsstaten.***

Or. en

Ändringsförslag 115

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Monika Hohlmeier, Rachida Dati, Brice Hortefeux, Elissavet Vozemberg, Nadine Morano, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Andrea Bocskor, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

**Förslag till direktiv
Skäl 11a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) Ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag, såsom resebyråer och researrangörer, säljer paketresor med charterflygningar för vilka de samlar in och behandlar sina kunders PNR-uppgifter, men dessa uppgifter överförs inte alltid till det flygbolag som bedriver själva passagerartrafiken.

Or. en

**Ändringsförslag 116
Sophia in 't Veld, Gérard Deprez**

**Förslag till direktiv
Skäl 11a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) Redan nu inbegriper verksamheten hos lufttrafikföretag, resebyråer och andra aktörer som samlar in PNR-uppgifter insamling och behandling av PNR-uppgifter om deras passagerare för egna kommersiella syften. Denna förordning bör inte medföra någon skyldighet för lufttrafikföretag, resebyråer eller andra aktörer som samlar in PNR-uppgifter att samla in eller lagra några ytterligare uppgifter om passagerare eller att ålägga passagerare att tillhandahålla några uppgifter utöver dem som företagen redan har tillgång till.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 117
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) Kostnaderna för att använda, lagra och utbyta PNR-uppgifter bör bäras av medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 118
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 12

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. ***Definitionen av grov brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna³⁸. Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.***

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷.

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

³⁸ *EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.*

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

Or. en

Ändringsförslag 119

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. **Definitionen av grov brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna³⁸. Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.**

³⁸ *EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.*

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷.

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT

Ändringsförslag 120

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano, Elissavet Vozemberg, Kinga Gál, Barbara Matera, Michal Boni, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) *Definitionen* av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. *Definitionen av grov brottslighet* bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna³⁸. Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. *Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet* bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.

³⁸ EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.

Ändringsförslag

(12) *Den definition* av terroristbrott som tillämpas i detta direktiv bör vara samma som i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism, ändrat genom rådets beslut 2008/919/RIF. *Termen grov brottslighet omfattar så som den tillämpas i detta direktiv de brott som förtecknas i artikel 2.1.*

Ändringsförslag 121
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. **Definitionen av grov brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna³⁸. Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.**

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

³⁸ EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. **Den förteckning över grov gränsöverskridande brottslighet som ingår i detta direktiv bör upprättas på grundval av ett urval av de brott som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna³⁸ samt Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet. Medlemsstaterna måste undanta grova brott enligt definitionerna i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF vilka inte är av gränsöverskridande karaktär, samt mindre grova brott för vilka behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.**

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

³⁸ EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.

Or. it

Ändringsförslag 122
Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv
Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från *artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism*³⁷. *Definitionen av grov brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna*³⁸. *Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.*

³⁸ EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från *de brott som definieras i nationell lagstiftning, och den bör inbegripa resande i syfte att begå, planera eller förbereda, eller tillhandahålla eller motta utbildning i terrorism, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2178 och tilläggsprotokollet till Europarådets konvention om förebyggande av terrorism. Den definition av grov brottslighet som tillämpas i detta direktiv bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna.*

Or. en

Ändringsförslag 123
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. Definitionen av grov brottslighet bör *hämtas från* artikel 2 i rådets rambeslut *2002/584/RIF* av den *13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande*

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. Definitionen av grov *gränsöverskridande* brottslighet bör *begränsas till att omfatta människohandel enligt definitionen i artikel 2 i direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om*

*mellan medlemsstaterna*³⁷.

Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

³⁸ *EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.*

förebyggande och bekämpande av människohandel och om skydd av dess offer^{1a}, olaglig handel med narkotika enligt definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2004/757/RIF av den 25 oktober 2004 om minimibestämmelser för brottsrekvisit och påföljder för olaglig narkotikahandel³⁸ och olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen enligt definitionen i artikel 2b i rådets direktiv 2008/51/EG av den 21 maj 2008 om kontroll av förvärv och innehav av vapen^{1b}. Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

^{1a} *EUT L 101, 15.4.2011, s. 1.*

³⁸ *EUT L 335, 11.11.2004, s. 8.*

^{1b} *EUT L 179, 8.7.2008, s. 5.*

Or. en

Ändringsförslag 124

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Marju Lauristin

Förslag till direktiv Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från *artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism*³⁷. **Definitionen av grov brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF av den 13**

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från *de brott som definieras i nationell lagstiftning, och den bör inbegripa resande i syfte att begå, planera eller förbereda, eller tillhandahålla eller motta utbildning i terrorism, i enlighet*

*juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna*³⁸.

Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. Definitionen av grov gränsöverskridande brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.

³⁸ EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.

med FN:s säkerhetsråds resolution 2178 och tilläggsprotokollet till Europarådets konvention om förebyggande av terrorism.

Or. en

Ändringsförslag 125 Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. Definitionen av grov brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF **av den 13 juni 2002 om en europeisk arresteringsorder och överlämnande mellan medlemsstaterna**³⁸. Medlemsstaterna **får** dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. **Definitionen av grov gränsöverskridande**

Ändringsförslag

(12) Definitionen av terroristbrott bör hämtas från artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism³⁷. Definitionen av grov **gränsöverskridande** brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF **och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet**. Medlemsstaterna **bör** dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

brottslighet bör hämtas från artikel 2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF och Förenta nationernas konvention mot gränsöverskridande organiserad brottslighet.

³⁸ *EGT L 190, 18.7.2002, s. 1.*

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

³⁷ EGT L 164, 22.6.2002, s. 3. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut nr 2008/919/RIF av 28 november 2008, EUT L 330, 9.12.2008, s. 21.

Or. en

Ändringsförslag 126

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Marju Lauristin, Anna Hedh, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) PNR-uppgifter bör överföras till en särskild enhet (enhet för passagerarinformation) i den berörda medlemsstaten, för att garantera klarhet om vad som gäller och minska kostnaderna för lufttrafikföretagen.

Ändringsförslag

(13) PNR-uppgifter bör överföras till en särskild enhet (enhet för passagerarinformation) i den berörda medlemsstaten, för att garantera klarhet om vad som gäller och minska kostnaderna för lufttrafikföretagen ***och andra kommersiella aktörer eller icke-kommersiella flygaktörer.***

Or. en

Ändringsförslag 127

Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano

Förslag till direktiv Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) PNR-uppgifter bör överföras till en

PE554.742v02-00

Ändringsförslag

(13) PNR-uppgifter bör överföras till en

46/174

AM1058388SV.doc

särskild enhet (enhet för passagerarinformation) i den berörda medlemsstaten, för att garantera klarhet om vad som gäller och minska kostnaderna för lufttrafikföretagen.

särskild enhet (enhet för passagerarinformation) i den berörda medlemsstaten, för att garantera klarhet om vad som gäller och minska kostnaderna för lufttrafikföretagen **och ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag.**

Or. xm

Ändringsförslag 128
Heinz K. Becker

Förslag till direktiv
Skäl 13a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13a) Europeiska kommissionen bör se till att alla EU:s inrättningar och organ – till exempel byråer som genom bestämmelserna i detta direktiv eller genom de efterföljande genomförandebestämmelserna i medlemsstaterna får en större börda – förses med tillräckliga ekonomiska och personella extraresurser.

Or. de

Ändringsförslag 129
Sophia in 't Veld, Cecilia Wikström, Nathalie Griesbeck, Gérard Deprez

Förslag till direktiv
Skäl 13a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13a) PNR-uppgifter bör överföras till en särskild enhet (enhet för passagerarinformation) på EU-nivå, för att garantera klarhet om vad som gäller och minska kostnaderna för lufttrafikföretagen.

*Motivering**Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.***Ändringsförslag 130
Cornelia Ernst****Förslag till direktiv
Skäl 14***Kommissionens förslag*

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som ***återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för*** medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter ***bör*** omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare ***som utgör ett hot mot den inre säkerheten.***

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som ***skyddar*** medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller ***social eller*** etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter ***kan*** omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare.

**Ändringsförslag 131
Sylvie Guillaume**

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i **eventuella förteckningar över** PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för **medborgarnas** grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(14) Innehållet i **de** PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation, **och som återfinns i förteckningen i bilagan till detta direktiv**, bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för **människors** grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Or. fr

Ändringsförslag 132
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för

passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, **och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd** för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras **eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk** övertygelse, fackföreningstillhörighet **eller uppgifter om personens** hälsotillstånd eller **sexuella läggning**. PNR-uppgifter bör omfatta information **om passagerarens bokning och resrutt** som **gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten**.

passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som **inte bara** återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet, **utan även säkerställer skyddet** för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör **i synnerhet** inte innehålla några personuppgifter, **särskilt inte uppgifter** som kan avslöja **den berörda personens** ras, **etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, religiösa eller personliga** övertygelse, **politiska eller övriga åskådningar, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder, sexuella läggning,** fackföreningstillhörighet, hälsotillstånd eller **sexualliv**. PNR-uppgifter bör omfatta **endast den** information som **avses i detta direktiv**.

Or. it

Ändringsförslag 133 Ana Gomes

Förslag till direktiv Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter,

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas

särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Or. en

Ändringsförslag 134

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano, Elissavet Vozemberg, Kinga Gál, Michal Boni, Frank Engel, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i eventuella **förteckningar över** PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. **Förteckningarna** bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. **Sådana uppsättningar med uppgifter** bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller

personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Or. en

Ändringsförslag 135 Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara **utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav** på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för **medborgarnas** grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. **Förteckningarna** bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som **enligt bilagan till detta direktiv** ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara **begränsat till den minimimängd uppgifter som är absolut nödvändig, och samtidigt proportionerlig, för att man ska kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i specifika fall**, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för **människors** grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. **Uppgifterna** bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag 136
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley, Cecilia Wikström

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja ras *eller etnisk tillhörighet, politisk, religiös eller filosofisk* övertygelse, fackföreningstillhörighet eller *uppgifter om personens* hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov *gränsöverskridande* brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter, *genom att tillämpa höga standarder i linje med stadgan om de grundläggande rättigheterna, Europarådets konvention nr 108 om skydd för enskilda vid automatisk databehandling av personuppgifter samt den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna*. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som kan avslöja *en persons kön, ras, etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, religiösa eller filosofiska* övertygelse, *politiska åskådning, fackföreningstillhörighet, tillhörighet till nationell minoritet, hälsotillstånd* eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag 137
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några personuppgifter som *kan avslöja* ras eller *etnisk* tillhörighet, *politisk*, *religiös* eller *filosofisk* övertygelse, fackföreningstillhörighet eller uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag

(14) Innehållet i eventuella förteckningar över PNR-uppgifter som ska vidarebefordras till enheterna för passagerarinformation bör vara utformat på ett sätt som återspeglar de offentliga myndigheternas legitima krav på att kunna förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och *vissa typer av grov gränsöverskridande* brottslighet, och därigenom förbättra den inre säkerheten i unionen och bidra till ett bättre skydd för medborgarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till skydd av privatlivet och rätten till skydd av personuppgifter. Förteckningarna bör inte innehålla några *känsliga* personuppgifter som *avslöjar en persons* ras eller *etniska* tillhörighet, *politiska*, *religiösa* eller *filosofiska* övertygelse, *sexuella läggning eller könsidentitet*, fackföreningstillhörighet *eller motsvarande verksamhet, och inte heller någon behandling av biometriska uppgifter* eller *av* uppgifter om personens hälsotillstånd eller sexuella läggning. PNR-uppgifter bör omfatta information om passagerarens bokning och resrutt som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera flygpassagerare som utgör ett hot mot den inre säkerheten.

Ändringsförslag 138
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Det finns för närvarande två möjliga metoder för överföring av uppgifter: Direktåtkomstmetoden ("pull-metoden") som innebär att de behöriga myndigheterna i den stat som begär uppgifterna kan få direkt tillgång till lufttrafikföretagets bokningssystem för att hämta ("pull") en kopia av de uppgifter som behövs, och sändmetoden ("push-metoden") som innebär att lufttrafikföretagen överför de begärda PNR-uppgifterna till den myndighet som har begärt dem. Sändmetoden anses ge ett **högre** uppgiftsskydd och bör vara obligatorisk för alla lufttrafikföretag.

Ändringsförslag

(15) Det finns för närvarande två möjliga metoder för överföring av uppgifter: Direktåtkomstmetoden ("pull-metoden") som innebär att de behöriga myndigheterna i den stat som begär uppgifterna kan få direkt tillgång till lufttrafikföretagets bokningssystem för att hämta ("pull") en kopia av de uppgifter som behövs, och sändmetoden ("push-metoden") som innebär att lufttrafikföretagen överför de begärda PNR-uppgifterna till den myndighet som har begärt dem. **Endast** sändmetoden anses ge ett uppgiftsskydd och bör vara obligatorisk för alla lufttrafikföretag.

Or. en

Ändringsförslag 139

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano, Elissavet Vozemberg, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv
Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Det finns för närvarande två möjliga metoder för överföring av uppgifter: Direktåtkomstmetoden ("pull-metoden") som innebär att de behöriga myndigheterna i den stat som begär uppgifterna kan få direkt tillgång till lufttrafikföretagets bokningssystem för att hämta ("pull") en kopia av de uppgifter som behövs, och sändmetoden ("push-metoden") som innebär att lufttrafikföretagen överför de

Ändringsförslag

(15) Det finns för närvarande två möjliga metoder för överföring av uppgifter: Direktåtkomstmetoden ("pull-metoden") som innebär att de behöriga myndigheterna i den stat som begär uppgifterna kan få direkt tillgång till lufttrafikföretagets bokningssystem för att hämta ("pull") en kopia av de uppgifter som behövs, och sändmetoden ("push-metoden") som innebär att lufttrafikföretagen **och**

begärda PNR-uppgifterna till den myndighet som har begärt dem. Sändmetoden anses ge ett högre uppgiftsskydd och bör vara obligatorisk för alla lufttrafikföretag.

ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag överför de begärda PNR-uppgifterna till den myndighet som har begärt dem. Sändmetoden anses ge ett högre uppgiftsskydd och bör vara obligatorisk för alla lufttrafikföretag **och ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag**.

Or. en

Ändringsförslag 140 Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Det finns för närvarande två möjliga metoder för överföring av uppgifter: Direktåtkomstmetoden ("pull-metoden") som innebär att de behöriga myndigheterna i den stat som begär uppgifterna kan få direkt tillgång till lufttrafikföretagets bokningssystem för att hämta ("pull") en kopia av de uppgifter som behövs, och sändmetoden ("push-metoden") som innebär att lufttrafikföretagen överför de begärda PNR-uppgifterna till den myndighet som har begärt dem. Sändmetoden anses ge ett högre uppgiftsskydd och bör vara obligatorisk för alla lufttrafikföretag.

Ändringsförslag

(15) Det finns för närvarande två möjliga metoder för överföring av uppgifter: Direktåtkomstmetoden ("pull-metoden") som innebär att de behöriga myndigheterna i den stat som begär uppgifterna kan få direkt tillgång till lufttrafikföretagets bokningssystem för att hämta ("pull") en kopia av de uppgifter som behövs, och sändmetoden ("push-metoden") som innebär att lufttrafikföretagen överför de begärda PNR-uppgifterna till den myndighet som har begärt dem. Sändmetoden anses ge ett högre uppgiftsskydd och bör vara obligatorisk för alla lufttrafikföretag **som redan samlar in och behandlar PNR-uppgifter för kommersiella syften och tillhandahåller internationella flygförbindelser till eller från medlemsstaternas territorier. Om PNR-uppgifter behandlas av aktörer som använder datoriserade bokningssystem bör uppförandekoden för datoriserade bokningssystem (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 80/2009) tillämpas.**

Or. en

Ändringsförslag 141

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh, Marju Lauristin, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Kommissionen stödjer Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) riktlinjer om PNR-uppgifter. Dessa riktlinjer bör således fungera som underlag vid antagandet av understödda dataformat för överföring av PNR-uppgifter från lufttrafikföretag till medlemsstaterna. Detta berättigar att sådana understödda dataformat, samt relevanta protokoll som gäller för överföring av uppgifter från lufttrafikföretag, antas i enlighet med det rådgivande förfarande som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr..... [.....]

Ändringsförslag

(16) Kommissionen stödjer Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) riktlinjer om PNR-uppgifter. Dessa riktlinjer bör således fungera som underlag vid antagandet av understödda dataformat för överföring av PNR-uppgifter från lufttrafikföretag **och andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer** till medlemsstaterna. Detta berättigar att sådana understödda dataformat, samt relevanta protokoll som gäller för överföring av uppgifter från lufttrafikföretag **och andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer**, antas i enlighet med det rådgivande förfarande som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr..... [.....]

Or. en

Ändringsförslag 142

Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv

Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella

Ändringsförslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella

sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag som inte **uppfyller** sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag som inte **fullgör** sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter **och upprätthållande av passagerarnas grundläggande rättigheter, särskilt rätten till respekt för privatlivet och skyddet av personuppgifter när sådana förteckningar upprättas**. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

Or. it

Ändringsförslag 143

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano, Elissavet Vozemberg, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Andrea Bocskor, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för **de** lufttrafikföretag **som** inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och

Ändringsförslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen **och de ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag** att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för lufttrafikföretag **och ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag om dessa** inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på översändande av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv,

förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

Or. en

Ändringsförslag 144

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh, Marju Lauristin, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag som inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, **eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.**

Ändringsförslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen **och andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer** att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag **och andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer** som inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel.

Or. en

Ändringsförslag 145

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag som inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

Ändringsförslag

(17) Medlemsstaterna bör vidta alla nödvändiga åtgärder för att möjliggöra för lufttrafikföretagen att efterleva sina skyldigheter enligt detta direktiv. Medlemsstaterna bör fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag som inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter **och skyddet av dessa uppgifter**. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i detta direktiv, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

Or. en

Ändringsförslag 146
Sophia in 't Veld, Gérard Deprez

Förslag till direktiv
Skäl 17a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(17a) Man bör på EU-nivå fastställa avskräckande, effektiva och proportionella sanktioner, även ekonomiska sanktioner, för de lufttrafikföretag som inte uppfyller sina skyldigheter med avseende på överföring av PNR-uppgifter. Vid upprepade allvarliga överträdelser som skulle kunna undergräva de grundläggande målen i denna förordning, bör sanktionerna i undantagsfall kunna omfatta åtgärder

såsom startförbud för och beslag och förverkande av transportmedel, eller tillfällig indragning eller återkallande av den operativa licensen.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 147
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

utgår

Or. it

Ändringsförslag 148
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

*(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och **vissa typer av** grov **gränsöverskridande** brottslighet.*

Or. en

Ändringsförslag 149
Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv
Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 150
Ana Gomes

Förslag till direktiv
Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

(18) Varje medlemsstat bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 151
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Varje **medlemsstat** bör ansvara för att bedöma potentiella hot från terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

(18) Varje **medlemsstats domstolar** bör ansvara för att bedöma **såväl** potentiella hot från terroristbrott och grov brottslighet **som frågan huruvida behandling av PNR-uppgifter med anknytning till terroristbrott och grov brottslighet är en nödvändig och proportionerlig åtgärd.**

Ändringsförslag 152
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Sådana beslut får inte heller fattas på grundval av en persons ras *eller* etniska ursprung, religiösa eller *filosofiska* övertygelse, politiska *åskådning*, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller *sexuella läggning*.

Ändringsförslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Sådana beslut får inte heller fattas på grundval av en persons ras, etniska *eller sociala* ursprung, *genetiska särdrag, språk*, religiösa eller *personliga åskådningar, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder, sexuella läggning*, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller *sexualliv*.

Or. it

Ändringsförslag 153
Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv
Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den

Ändringsförslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter, *rätten till respekt för privatlivet* och rätten till icke-diskriminering *i enlighet med artiklarna 8, 7 och 21 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna*, bör

automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons **ras eller** etniska ursprung, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons etniska **eller sociala** ursprung, **hudfärg, genetiska särdrag, språk**, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, **tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder**, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

Or. en

Ändringsförslag 154

Sophia in 't Veld, Fredrick Federley, Cecilia Wikström

Förslag till direktiv

Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons **ras eller** etniska ursprung, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

Ändringsförslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons **kön, ras, etniska eller sociala** ursprung, **genetiska särdrag, språk**, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, **tillhörighet till nationell minoritet**, hälsotillstånd eller sexuella läggning, **i enlighet med artikel 21 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna**.

Or. en

Ändringsförslag 155

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har **negativa** rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons ras eller etniska ursprung, religiösa eller filosofiska övertygelse, **politiska åskådning**, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

Ändringsförslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons ras eller etniska ursprung, **politiska åskådning**, religiösa eller filosofiska övertygelse, **sexuella läggning eller könsidentitet**, medlemskap i fackförening **eller motsvarande verksamhet, och inte heller utifrån behandling av biometriska uppgifter eller av uppgifter om personens hälsotillstånd** eller sexuella läggning.

Or. en

Ändringsförslag 156

Michal Boni

Förslag till direktiv

Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons ras eller etniska ursprung, religiösa eller filosofiska

Ändringsförslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, **i enlighet med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna**, bör inga beslut som har negativa rättsliga verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut

övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

fattas utifrån en persons ras eller etniska ursprung, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

Or. en

Ändringsförslag 157 Cornelia Ernst

Förslag till direktiv Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa **rättsliga** verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons ras eller etniska ursprung, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

Ändringsförslag

(19) Med full hänsyn till rätten till skydd av personuppgifter och rätten till icke-diskriminering, bör inga beslut som har negativa verkningar för en person eller på ett allvarligt sätt påverkar henne eller honom fattas enbart på grund av den automatiska behandlingen av PNR-uppgifter. Vidare bör inga sådana beslut fattas utifrån en persons ras, **sociala** eller etniska ursprung, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, hälsotillstånd eller sexuella läggning.

Or. en

Ändringsförslag 158 Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv Skäl 19a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19a) Medlemsstaterna bör under inga omständigheter använda resultatet av behandlingen av PNR-uppgifter för att kringgå sina internationella skyldigheter

enligt 1951 års konvention angående flyktingars rättsliga ställning och dess protokoll från 1967, och det bör inte heller användas för att förvägra asylsökande säkra och ändamålsenliga möjligheter att ta sig till EU:s territorium inom ramen för utövandet av rätten till internationellt skydd.

Or. en

Ändringsförslag 159 Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör **vid behov dela** PNR-uppgifter som de har mottagit **med andra medlemsstater**, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör **gentemot andra medlemsstater enheter för passagerarinformation och på grundval av eventuella träffar tillgängliggöra de** PNR-uppgifter som de har mottagit. **På specificerad begäran angående riskutsatta flygningar eller vissa individer bör PNR-uppgifter under högst sex månader kunna överföras till enheten för passageraruppgifter i en annan medlemsstat** om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda **eller** lagföra terroristbrott **eller** grov **gränsöverskridande** brottslighet. **Enheterna för passagerarinformation bör under alla omständigheter vara skyldiga att utan dröjsmål överföra resultatet av behandlingen av PNR-uppgifter till enheterna för passagerarinformation i andra medlemsstater.** Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut

2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete, **med en hög nivå på skyddet av personuppgifter i linje med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, Europarådets konvention nr 108 om skydd för enskilda vid automatisk databehandling av personuppgifter samt den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.**

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Ändringsförslag 160

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och **vissa typer av** grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om

(Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Ändringsförslag 161

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Nadine Morano, Kinga Gál, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Emil Radev, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Brice Hortefeux, Monica Macovei, Rachida Dati, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om **en sådan överföring är nödvändig** för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater **och med Europol**, om **detta är nödvändigt** för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet **eller förhindra ett omedelbart och allvarligt hot mot den allmänna säkerheten**. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån

om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

(Europol) och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Motivering

PNR-uppgifter bör delas för förhindrande av omedelbara och allvarliga hot mot den allmänna säkerheten, t.ex. ebola och andra pandemier.

Ändringsförslag 162 **Laura Ferrara, Ignazio Corrao**

Förslag till direktiv **Skäl 20**

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006

underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete **och bör inte undergräva skyddet av vare sig privatlivet eller personuppgifter.**

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. it

Ändringsförslag 163 Ana Gomes

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan

myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Ändringsförslag 164 Cornelia Ernst

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Ändringsförslag 165 Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Ändringsförslag

(20) Medlemsstaterna bör vid behov dela PNR-uppgifter som de har mottagit med andra medlemsstater, om en sådan överföring är nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet. Bestämmelserna i detta direktiv bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)³⁹ och rådet rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater⁴⁰. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

³⁹ EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

⁴⁰ EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Ändringsförslag 166
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 20a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(20a) Insamling av PNR-uppgifter på EU-nivå kan vara nödvändig för att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott eller grov gränsöverskridande brottslighet. Bestämmelserna i denna förordning bör inte påverka andra EU-instrument om informationsutbyte mellan polismyndigheter och rättsliga myndigheter, till exempel rådets beslut 2009/37/RIF av den 6 april 2009 om inrättande av Europeiska polisbyrån (Europol)^{1a} och rådets rambeslut 2006/960/RIF av den 18 september 2006 om förenklat informations- och underrättelseutbyte mellan de brottsbekämpande myndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater^{1b}. Ett sådant utbyte av PNR-uppgifter mellan brottsbekämpande och rättsliga myndigheter bör omfattas av bestämmelserna om polissamarbete och rättsligt samarbete.

^{1a} EUT L 121, 15.5.2009, s. 37.

^{1b} EUT L 386, 29.12.2006, s. 89.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 167
Jan Philipp Albrecht

**Förslag till direktiv
Skäl 21**

Kommissionens förslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. ***Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period anonymiseras och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.***

Ändringsförslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov ***gränsöverskridande*** brottslighet.

Or. en

**Ändringsförslag 168
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley, Cecilia Wikström**

**Förslag till direktiv
Skäl 21**

Kommissionens förslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. ***Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar.*** För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de ***efter en inledande period anonymiseras*** och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

Ändringsförslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör ***vara nödvändig och*** stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov ***gränsöverskridande*** brottslighet. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de ***omedelbart maskeras*** och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

Or. en

Ändringsförslag 169 Ana Gomes

Förslag till direktiv Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period anonymiseras och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

Ändringsförslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet. Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period anonymiseras (**maskeras**) och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor, **under rättslig kontroll**.

Or. en

Ändringsförslag 170 Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. **Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge** som krävs för att de ska kunna användas i samband med **analyser och** utredningar. För att undvika

Ändringsförslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet. **PNR-uppgifterna måste lagras under den period som oundgängligen** krävs för att de ska kunna användas i samband med utredningar, **och måste därefter, dvs. efter det att**

en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period anonymiseras och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

lagringsperioden löpt ut, förstöras slutgiltigt. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period anonymiseras och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

Or. it

Ändringsförslag 171 **Michal Boni**

Förslag till direktiv **Skäl 21**

Kommissionens förslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period ***anonymiseras*** och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

Ändringsförslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period ***maskeras*** och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.

Or. en

Ändringsförslag 172 **Cornelia Ernst, Barbara Spinelli**

Förslag till direktiv **Skäl 21**

Kommissionens förslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör

Ändringsförslag

(21) Lagringstiden för PNR-uppgifter bör

stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period ***anonymiseras och endast blir föremål för åtkomst under mycket strikta och begränsade villkor.***

stå i proportion till ändamålen, nämligen att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet. Med hänsyn till PNR-uppgifternas natur och användningsområden bör det vara tillåtet att lagra dem så länge som krävs för att de ska kunna användas i samband med analyser och utredningar. För att undvika en oproportionerlig användning av uppgifterna är det nödvändigt att de efter en inledande period ***raderas om de inte är nödvändiga för att utreda och lagföra specifika terroristbrott och specifik grov och gränsöverskridande brottslighet.***

Or. en

Ändringsförslag 173

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Esteban González Pons, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Elissavet Vozemberg, Arnaud Danjean, Kinga Gál, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Michal Boni, Frank Engel, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv
Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) PNR-uppgifter bör i så stor utsträckning som möjligt behandlas i maskerad form så att man garanterar högsta möjliga nivå på uppgiftsskyddet genom att göra det omöjligt för dem som har tillgång till maskerade uppgifter att identifiera personer och dra slutsatser om vilka personer som uppgifterna i fråga avser. Att återidentifiera maskerade uppgifter bör vara möjligt endast under villkor som garanterar en hög nivå på uppgiftsskyddet.

Or. en

Motivering

Återidentifiering av maskerade uppgifter måste ske i enlighet med strikta villkor och endast efter godkännande från en behörig myndighet.

Ändringsförslag 174 Sophia in 't Veld, Filiz Hyusmenova

Förslag till direktiv Skäl 22a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(22a) PNR-uppgifter möjliggör mycket exakta slutsatser om privatlivet för de personer vars uppgifter lagrats, såsom vanor i vardagen, hemvist eller tillfälliga bostättningsplatser, dagliga och andra rörelsemönster, aktiviteter, personernas sociala relationer och de sociala miljöer som de uppsöker, och det faktum att uppgifterna lagras och sedan används utan att passagerarna meddelas skapar sannolikt en känsla hos de berörda personerna av att deras privatliv är föremål för ständig övervakning.

Or. en

Ändringsförslag 175 Sophia in 't Veld, Fredrick Federley, Filiz Hyusmenova

Förslag till direktiv Skäl 22b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(22b) Enligt artikel 52.1 i stadgan ska varje begränsning i utövandet av de rättigheter och friheter som erkänns i stadgan vara föreskriven i lag och förenlig med det väsentliga innehållet i dessa rättigheter och friheter. Begränsningar får, med beaktande av

proportionalitetsprincipen, endast göras om de är nödvändiga och faktiskt svarar mot mål av allmänt samhällsintresse som erkänns av unionen eller behovet av skydd för andra människors rättigheter och friheter.

Or. en

Ändringsförslag 176
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley, Cecilia Wikström

Förslag till direktiv
Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) Den behandling av PNR-uppgifter som utförs av enheten för passagerarinformation och de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat bör omfattas av en nationell standard för skydd av personuppgifter som ligger i linje med rådets *rambeslut 2008/977/RIF* om skydd av personuppgifter *som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete*⁴¹.

Ändringsförslag

(23) Den behandling av PNR-uppgifter som utförs av enheten för passagerarinformation och de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat bör omfattas av en nationell standard för skydd av personuppgifter som ligger i linje med *Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter, samtidigt som en hög skyddsnivå bör säkerställas i enlighet med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, Europarådets konvention nr 108 om skydd för enskilda vid automatisk databehandling av personuppgifter samt den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.*

⁴¹ *EUT L 350, 30.12.2008, s. 60.*

Or. en

Ändringsförslag 177

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) Den behandling av PNR-uppgifter som utförs av enheten för passagerarinformation och de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat bör omfattas av en nationell standard för skydd av personuppgifter som ligger i linje med ***rådets rambeslut 2008/977/RIF om skydd av personuppgifter som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete***⁴¹.

⁴¹ EUT L 350, 30.12.2008, s. 60.

Ändringsförslag

(23) Den behandling av PNR-uppgifter som utförs av enheten för passagerarinformation och de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat bör omfattas av en nationell standard för skydd av personuppgifter som ligger i linje med ***EU:s dataskyddsregelverk, inklusive de specifika dataskyddskrav som anges i detta direktiv.***

Or. en

Motivering

Rådets rambeslut 2008/977/RIF av den 27 november 2008 om skydd av personuppgifter som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete ger inte en adekvat dataskyddsnivå när det gäller behandling av PNR-uppgifter.

Ändringsförslag 178

Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv

Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) Den behandling av PNR-uppgifter som utförs av enheten för passagerarinformation och de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat bör omfattas av en nationell standard för skydd av personuppgifter som ligger i linje med

Ändringsförslag

(23) Den behandling av PNR-uppgifter som utförs av enheten för passagerarinformation och de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat bör omfattas av en nationell standard för skydd av personuppgifter som ligger i linje med

rådets rambeslut 2008/977/RIF om skydd av personuppgifter som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete⁴¹.

⁴¹ EUT L 350, 30.12.2008, s. 60.

rådets rambeslut 2008/977/RIF **av den 27 november 2008** om skydd av personuppgifter som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete⁴¹ **och eventuella senare ändringar.**

⁴¹ EUT L 350, 30.12.2008, s. 60.

Or. it

Ändringsförslag 179

Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) När det gäller rätten till skydd för personuppgifter, är det viktigt att de registrerades rättigheter i samband med behandling av PNR-uppgifter som rör dem, till exempel rätten till åtkomst, rättelse, radering och blockering, samt rätten till ersättning och tillgång till rättsmedel överensstämmer med rambeslut 2008/977/RIF.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Motivering

Rådets rambeslut 2008/977/RIF av den 27 november 2008 om skydd av personuppgifter som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete ger inte en adekvat dataskyddsnivå när det gäller behandling av PNR-uppgifter.

Ändringsförslag 180

Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv

Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) När det gäller rätten till skydd för personuppgifter, är det viktigt att de registrerades rättigheter i samband med behandling av PNR-uppgifter som rör dem, till exempel rätten till åtkomst, rättelse, radering och blockering, samt rätten till ersättning och tillgång till rättsmedel överensstämmer med ***rambeslut 2008/977/RIF***.

Ändringsförslag

(24) När det gäller rätten till skydd för personuppgifter, är det viktigt att de registrerades rättigheter i samband med behandling av PNR-uppgifter som rör dem, till exempel rätten till åtkomst, rättelse, radering och blockering, samt rätten till ersättning och tillgång till rättsmedel överensstämmer med ***Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter, samtidigt som en hög skyddsnivå bör säkerställas i enlighet med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, Europarådets konvention nr 108 om skydd för enskilda vid automatisk databehandling av personuppgifter samt den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.***

Or. en

Ändringsförslag 181
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 24a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(24a) Med tanke på rätten till skydd av personuppgifter och kravet på oberoende tillsyn bör de nationella dataskyddsmyndigheterna ha samma befogenheter som enligt rådets rambeslut 2008/977/RIF.

Or. en

Ändringsförslag 182
Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv
Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Ändringsförslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de **skriftligen** förses med **tydliga och** korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Or. fr

Ändringsförslag 183
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Ändringsförslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta **och fullständiga** uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Or. en

Ändringsförslag 184
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) *Med hänsyn till passagerares* rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, *bör* medlemsstaterna se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Ändringsförslag

(25) *Passagerare har en oförytterlig* rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, *och* medlemsstaterna *bör* se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation *och om deras rätt till tillgång till och rättelse, radering och blockering av personuppgifterna i fråga, samt om deras rätt att klaga.*

Or. it

Ändringsförslag 185
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Ändringsförslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation *samt om sina rättigheter i egenskap av registrerade.*

Or. en

Ändringsförslag 186
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Ändringsförslag

(25) Med hänsyn till passagerares rätt att bli informerade om behandlingen av personuppgifter, bör medlemsstaterna se till att de förses med korrekta, ***lättillgängliga och lättbegripliga*** uppgifter om insamlingen av PNR-uppgifter och överföringen av dessa uppgifter till enheten för passagerarinformation.

Or. en

Ändringsförslag 187 **Sophia in 't Veld, Fredrick Federley**

Förslag till direktiv **Skäl 26**

Kommissionens förslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med ***rambeslut 2008/977/RIF***. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Ändringsförslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med ***Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter***. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga, ***samtidigt som en hög skyddsnivå bör säkerställas i enlighet med Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, Europarådets konvention nr 108 om skydd för enskilda vid automatisk databehandling av personuppgifter samt***

den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna.

Or. en

Ändringsförslag 188
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter *från medlemsstater* till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall *och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF*. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Ändringsförslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall, *på grundval av ett internationellt avtal mellan unionen och de berörda tredjeländerna*. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga. *Om den nationella tillsynsmyndigheten fastställer att överföringen till ett tredjeland strider mot någon av de principer som avses i detta direktiv bör nämnda myndighet ha rätt att avbryta överföringen av uppgifter till det berörda tredjelandet.*

Or. en

Motivering

Rådets rambeslut 2008/977/RIF av den 27 november 2008 om skydd av personuppgifter som behandlas inom ramen för polissamarbete och straffrättsligt samarbete ger inte en adekvat dataskyddsnivå när det gäller överföring av PNR-uppgifter till tredjeländer.

Ändringsförslag 189
Michal Boni

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Ändringsförslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar **inte bara** omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga, **utan även vara nödvändiga och proportionerliga**.

Or. en

Ändringsförslag 190
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Ändringsförslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och **enbart** under förutsättning att det **till fullo** sker i enlighet med **de bestämmelser som medlemsstaterna fastställt i överensstämmelse med** rambeslut 2008/977/RIF. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga, **i synnerhet rätten till tillgång till och rättelse, radering och blockering av**

personuppgifterna i fråga samt rätten att klaga.

Or. it

Ändringsförslag 191
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Ändringsförslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF **och på grundval av ett internationellt avtal mellan unionen och de berörda tredjeländerna**. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Or. en

Ändringsförslag 192
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall **och under förutsättning att det sker i enlighet med rambeslut 2008/977/RIF**. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana

Ändringsförslag

(26) Överföring av PNR-uppgifter från medlemsstater till tredjeländer bör endast vara tillåten från fall till fall. För att garantera skyddet av personuppgifter bör sådana överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet

överföringar omfattas av kompletterande krav beträffande syftet med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

med överföringen, den mottagande myndighetens ställning och vilket skydd som gäller för personuppgifter som överförs till tredjelandet i fråga.

Or. en

Ändringsförslag 193 **Sophia in 't Veld**

Förslag till direktiv **Skäl 27**

Kommissionens förslag

(27) Den nationella tillsynsmyndighet som **har inrättats** enligt **rådets rambeslut 2008/977/RIF** bör även ansvara för att meddela riktlinjer för och utöva tillsyn över tillämpningen och genomförandet av bestämmelserna i detta direktiv.

Ändringsförslag

(27) Den nationella tillsynsmyndighet som **kommer att inrättas** enligt **Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter**, bör även ansvara för att meddela riktlinjer för och utöva tillsyn över tillämpningen och genomförandet av bestämmelserna i detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 194 **Laura Ferrara, Ignazio Corrao**

Förslag till direktiv **Skäl 27**

Kommissionens förslag

(27) Den nationella tillsynsmyndighet som har inrättats enligt rådets rambeslut 2008/977/RIF bör även ansvara för att

Ändringsförslag

(27) Den nationella tillsynsmyndighet som har inrättats enligt rådets rambeslut 2008/977/RIF bör även ansvara för att

meddela riktlinjer för **och utöva tillsyn över tillämpningen** och **genomförandet** av bestämmelserna i detta direktiv.

meddela riktlinjer för **en korrekt tillämpning** och **ett korrekt genomförande** av bestämmelserna i detta direktiv **samt utöva tillsyn i detta sammanhang**.

Or. it

Ändringsförslag 195
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 27

Kommissionens förslag

(27) Den nationella **tillsynsmyndighet som har inrättats enligt rådets rambeslut 2008/977/RIF** bör även ansvara för att meddela riktlinjer för och utöva tillsyn över tillämpningen och genomförandet av bestämmelserna i detta direktiv.

Ändringsförslag

(27) Den nationella **tillsynsmyndigheten** bör även ansvara för att meddela riktlinjer för och utöva tillsyn över tillämpningen och genomförandet av bestämmelserna i detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 196
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 27a (nytt)

Kommissionens förslag

(27a) Europeiska datatillsynsmannen och den nationella tillsynsmyndighet som kommer att inrättas enligt Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter, bör även ansvara för att meddela riktlinjer för och utöva tillsyn över tillämpningen och

genomförandet av bestämmelserna i detta direktiv.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 197
Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv
Skäl 28

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än de som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 198
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 28

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än de som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 199

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv
Skäl 28

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än de som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för

utgår

ytterligare överväganden längre fram.

Or. en

Ändringsförslag 200
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Skäl 28

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än de som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.

utgår

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 201
Birgit Sippel, Tanja Fajon, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Emilian Pavel

Förslag till direktiv
Skäl 28

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än de som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.

utgår

Or. en

Motivering

PNR-uppgifter bör inte få behandlas för ändamål som inte ligger inom ändamålsbegränsningen.

**Ändringsförslag 202
Laura Ferrara, Ignazio Corrao**

**Förslag till direktiv
Skäl 28**

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än *de* som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med

(28) Medlemsstaterna bör inte ha möjlighet att använda PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än **dem** som anges i detta direktiv. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.

relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.

Or. it

Ändringsförslag 203

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Michał Boni, Artis Pabriks, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Skäl 28

Kommissionens förslag

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än *de* som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. *Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.*

Ändringsförslag

(28) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas möjligheter att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än *dem* som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket.

Or. en

Ändringsförslag 204 Jan Philipp Albrecht

**Förslag till direktiv
Skäl 28**

Kommissionens förslag

(28) Detta direktiv **påverkar inte** medlemsstaternas **möjligheter** att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än **de** som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd, **förutsatt att sådan inhemsk lagstiftning är förenlig med EU-regelverket. Frågan om insamling av PNR-uppgifter om flygningar inom EU bör bli föremål för ytterligare överväganden längre fram.**

Ändringsförslag

(28) Detta direktiv **utesluter** medlemsstaternas **möjlighet** att i enlighet med sin nationella lagstiftning tillhandahålla ett system för insamling och behandling av PNR-uppgifter för andra ändamål än dem som anges i direktivet, eller PNR-uppgifter rörande andra transportföretag än **dem** som anges i detta direktiv, med avseende på flygningar inom EU som ska ske i enlighet med relevanta bestämmelser om uppgiftsskydd.

Or. en

**Ändringsförslag 205
Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon**

**Förslag till direktiv
Skäl 28a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(28a) PNR-uppgifter bör inte få behandlas för ändamål som inte ligger inom ändamålsbegränsningen.

Or. en

**Ändringsförslag 206
Laura Ferrara, Ignazio Corrao**

**Förslag till direktiv
Skäl 29**

Kommissionens förslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, **möts** lufttrafikföretagen **av olika krav när det gäller vilken typ av information** som ska översändas, **liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för** ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, **bör** lufttrafikföretagen **följa en enda modell för insamling av PNR-uppgifter** som ska översändas till **enheten för passagerarinformation så att man inte löper risken att äventyra** ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

Or. it

Ändringsförslag 207

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozeberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv

Skäl 29

Kommissionens förslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, möts lufttrafikföretagen av olika krav när det gäller vilken typ av information som ska översändas, liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda

Ändringsförslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, möts lufttrafikföretagen **och de ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag** av olika krav när det gäller vilken typ av information som ska översändas, liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för ett effektivt samarbete mellan de behöriga

och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 208
Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv
Skäl 29

Kommissionens förslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, möts lufttrafikföretagen av olika krav när det gäller vilken typ av information som ska översändas, liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

Ändringsförslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, möts lufttrafikföretagen av olika krav när det gäller vilken typ av information som ska översändas, liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov *gränsöverskridande* brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 209
Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Skäl 29

Kommissionens förslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av

Ändringsförslag

(29) På grund av rättsliga och tekniska skillnader mellan olika nationella bestämmelser om behandling av

personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, möts lufttrafikföretagen av olika krav när det gäller vilken typ av information som ska översändas, liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

personuppgifter, däribland PNR-uppgifter, möts lufttrafikföretagen **och andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer** av olika krav när det gäller vilken typ av information som ska översändas, liksom vilka villkor som gäller för överföringen av denna information till de behöriga nationella myndigheterna. Dessa skillnader kan vara till skada för ett effektivt samarbete mellan de behöriga nationella myndigheterna när det gäller att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 210 Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv Skäl 30a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(30a) Eftersom målen för denna förordning inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 211
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 31

Kommissionens förslag

(31) Detta direktiv står i överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna och principerna i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till skydd av personuppgifter, rätten till respekt för privatlivet och rätten till icke-diskriminering, som tas upp i artiklarna 8, 7 och 21 i stadgan, och bör genomföras i enlighet med dessa. Direktivet överensstämmer med principerna om uppgiftsskydd, och dess bestämmelser är förenliga med *rambeslut 2008/977/RIF*. För att direktivet inte ska inkräkta på proportionalitetsprincipen kommer dess bestämmelser om uppgiftsskydd i vissa fall att vara strängare än motsvarande bestämmelser i *rambeslut 2008/977/RIF*.

Ändringsförslag

(31) Detta direktiv står i överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna och principerna i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till skydd av personuppgifter, rätten till respekt för privatlivet och rätten till icke-diskriminering, som tas upp i artiklarna 8, 7 och 21 i stadgan, och bör genomföras i enlighet med dessa. Direktivet överensstämmer med principerna om uppgiftsskydd, och dess bestämmelser är förenliga med *Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter*. För att direktivet inte ska inkräkta på proportionalitetsprincipen kommer dess bestämmelser om uppgiftsskydd i vissa fall att vara strängare än motsvarande bestämmelser i *dataskyddsdirektivet (av den [...])*.

Or. en

Ändringsförslag 212
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 31

Kommissionens förslag

(31) Detta direktiv står i överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna och

Ändringsförslag

(31) Detta direktiv står i överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna och

principerna i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till skydd av personuppgifter, rätten till respekt för privatlivet **och** rätten till icke-diskriminering, som tas upp i artiklarna 8, 7 **och** 21 i stadgan, och bör genomföras i enlighet med dessa. Direktivet överensstämmer med principerna om uppgiftsskydd, och dess bestämmelser är förenliga med rambeslut 2008/977/RIF. För att direktivet inte ska inkräkta på proportionalitetsprincipen kommer dess bestämmelser om uppgiftsskydd i vissa fall att vara strängare än motsvarande bestämmelser i rambeslut 2008/977/RIF.

principerna i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till skydd av personuppgifter, rätten till respekt för privatlivet, rätten till icke-diskriminering **och rätten till rättsmedel och ett korrekt rättsförfarande**, som tas upp i artiklarna 8, 7, 21, **47 och 48** i stadgan, och bör genomföras i enlighet med dessa. Direktivet överensstämmer med principerna om uppgiftsskydd, och dess bestämmelser är förenliga med rambeslut 2008/977/RIF. För att direktivet inte ska inkräkta på proportionalitetsprincipen kommer dess bestämmelser om uppgiftsskydd i vissa fall att vara strängare än motsvarande bestämmelser i rambeslut 2008/977/RIF.

Or. en

Ändringsförslag 213

Birgit Sippel, Marju Lauristin, Josef Weidenholzer, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv Skäl 31

Kommissionens förslag

(31) Detta direktiv står i överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna och principerna i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till skydd av personuppgifter, rätten till respekt för privatlivet och rätten till icke-diskriminering, som tas upp i artiklarna 8, 7 och 21 i stadgan, och bör genomföras i enlighet med dessa. Direktivet överensstämmer med principerna om uppgiftsskydd, **och dess bestämmelser är förenliga med rambeslut 2008/977/RIF**. För att direktivet inte ska inkräkta på proportionalitetsprincipen kommer dess bestämmelser om uppgiftsskydd i vissa fall att vara strängare än motsvarande bestämmelser i rambeslut

Ändringsförslag

(31) Detta direktiv står i överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna och principerna i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt rätten till skydd av personuppgifter, rätten till respekt för privatlivet och rätten till icke-diskriminering, som tas upp i artiklarna 8, 7 och 21 i stadgan, och bör genomföras i enlighet med dessa. Direktivet överensstämmer med principerna om uppgiftsskydd. För att direktivet inte ska inkräkta på proportionalitetsprincipen kommer dess bestämmelser om uppgiftsskydd i vissa fall att vara strängare än motsvarande bestämmelser i rambeslut 2008/977/RIF.

Ändringsförslag 214
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 31a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(31a) De nationella myndigheternas behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, avslöja eller utreda terroristbrott eller annan grov brottslighet i enlighet med denna förordning bör omfattas av en standard för skydd av personuppgifter i deras nationella lagstiftning vilken är förenlig med Europaparlamentets och rådets direktiv av den [...] om skyddet av enskilda vid behöriga myndigheters behandling av personuppgifter i syfte att förebygga, utreda, avslöja eller lagföra brott eller verkställa straffrättsliga påföljder, samt fri rörlighet för sådana uppgifter.

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 215
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 31b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(31b) Europaparlamentets och rådets

förordning (EU) nr [...] /20xx om skydd för enskilda vid behandling av personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (den allmänna dataskyddsförordningen) gäller när medlemsstaterna behandlar personuppgifter i enlighet med den här förordningen, såvida inte behandlingen utförs av medlemsstaternas utsedda myndigheter eller kontrollmyndigheter i syfte att förhindra, upptäcka eller utreda terroristbrott eller annan grov brottslighet.

Or. en

Ändringsförslag 216
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 31c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(31c) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter, särskilt artiklarna 21 och 22 om sekretess respektive säkerhet vid behandling, gäller när unionens institutioner, organ och byråer behandlar personuppgifter i enlighet med den här förordningen. Vissa punkter bör dock klargöras när det gäller ansvaret för behandlingen av uppgifter och tillsynen över uppgiftsskyddet. Det bör framhållas att uppgiftsskyddet är en grundförutsättning för ett effektivt fungerande EU-system för PNR-uppgifter, och att det är mycket viktigt med datasäkerhet, en hög teknisk kvalitet och lagliga sökningsmöjligheter för att man ska kunna se till att det centrala EU-

systemet för PNR-uppgifter fungerar på ett smidigt och korrekt sätt.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 217 **Jan Philipp Albrecht**

Förslag till direktiv **Skäl 32**

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **fem år**, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **anonymiseras redan efter en mycket kort period** och att insamling av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **ska** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **ska** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **deras** rättigheter.

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att **specifika** PNR-uppgifter får lagras i högst **30 dagar**, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **maskeras omedelbart** och att insamling **och användning** av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **måste** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **måste** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **sina** rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 218

Sophia in 't Veld, Fredrick Federley, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv

Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **fem år**, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **anonymiseras redan efter en mycket kort period** och att insamling av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **ska** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **ska** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **deras** rättigheter.

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **30 dagar**, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **maskeras omedelbart** och att insamling **och användning** av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **måste** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **måste** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **sina** rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 219

Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **fem** år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **anonymiseras** redan efter en mycket kort period och att insamling av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **ska** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **ska** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **deras** rättigheter.

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **ett** år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **maskeras** redan efter en mycket kort period och att insamling **och användning** av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **måste** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **måste** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **sina** rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 220 **Laura Ferrara, Ignazio Corrao**

Förslag till direktiv **Skäl 32**

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **fem** år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste anonymiseras redan efter en mycket kort period och att insamling av känsliga

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **två** år, varefter de måste raderas **slutgiltigt**, att uppgifterna måste anonymiseras redan efter en mycket kort period och att insamling **och**

uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet ska medlemsstaterna se till att **en** oberoende **nationell** tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna ska också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om deras rättigheter.

användning av känsliga uppgifter **samt varje form av direkt eller indirekt diskriminering på grundval av de insamlade uppgifterna** är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet ska medlemsstaterna se till att **den** oberoende **nationella** tillsynsmyndighet **som föreskrivs i direktiv 95/46/EG om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter**, ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna **samt åläggs att meddela de behöriga myndigheterna om eventuella överträdelser av förfarandena för överföring och behandling av sådana uppgifter**. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna ska också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om deras rättigheter.

Or. it

Ändringsförslag 221 Cornelia Ernst

Förslag till direktiv Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **fem** år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste anonymiseras redan efter en mycket kort

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **två** år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste anonymiseras redan efter en mycket kort

period och att insamling av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **ska** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **ska** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **deras** rättigheter.

period och att insamling **och användning** av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **måste** medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna **måste** också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om **sina** rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 222

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Elissavet Vozemberg, Arnaud Danjean, Kinga Gál, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Artis Pabriks, Monica Macovei, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **fem** år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste **anonymiseras** redan efter **en mycket kort period** och att insamling av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **ska medlemsstaterna** se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst **sju** år, varefter de måste raderas **slutgiltigt**, att uppgifterna måste **maskeras** redan efter **sex månader** och att insamling **och användning** av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet **måste man** se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet **och i synnerhet dess uppgiftsskyddsombud** ges

meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna *ska* också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om *deras* rättigheter.

ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna *måste* också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om *sina* rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 223 Ana Gomes, Emilian Pavel

Förslag till direktiv Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst fem år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste anonymiseras redan efter en mycket kort period och att insamling av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet *ska* medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna *ska* också se till att passagerarna

Ändringsförslag

(32) I synnerhet har direktivets tillämpningsområde gjorts så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst fem år, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste anonymiseras (*maskeras*) redan efter en mycket kort period och att insamling *och användning* av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet *måste* medlemsstaterna se till att en oberoende nationell tillsynsmyndighet ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och övervaka behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Medlemsstaterna *måste* också se till att passagerarna

informerar klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om *deras* rättigheter.

informerar klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om *sina* rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 224
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Skäl 32a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(32a) I synnerhet är förordningens tillämpningsområde så begränsat som möjligt; detta innebär att PNR-uppgifter får lagras i högst 30 dagar, varefter de måste raderas, att uppgifterna måste maskeras omedelbart och att insamling och användning av känsliga uppgifter är förbjuden. För att garantera effektivitet och en hög nivå på uppgiftsskyddet bör Europeiska datatillsynsmannen ges ansvaret för att meddela riktlinjer för och utöva tillsyn över behandlingen av PNR-uppgifterna. All behandling av PNR-uppgifter måste registreras eller dokumenteras för att göra det möjligt att kontrollera att behandlingen av uppgifterna är laglig, att den interna tillsynen fungerar och att behandlingen av uppgifterna omfattas av tillräcklig integritet och säkerhet. Kommissionen måste också se till att passagerarna informeras klart och tydligt om insamlingen av PNR-uppgifter och om sina rättigheter.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 225
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Skäl 33

Kommissionens förslag

(33) [I enlighet med artikel 3 i protokollet (nr 21) om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, har Förenade kungariket och Irland meddelat att de önskar delta i antagandet och tillämpningen av detta direktiv] ***ELLER [Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4 i protokollet (nr 21) om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa kommer Förenade kungariket och Irland inte att delta i antagandet av detta direktiv och är därför inte bundna av det och omfattas inte av dess tillämpning].***

Ändringsförslag

(33) [I enlighet med artikel 3 i protokollet (nr 21) om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, har Förenade kungariket och Irland meddelat att de önskar delta i antagandet och tillämpningen av detta direktiv].

Or. en

Ändringsförslag 226
Cecilia Wikström, Sophia in 't Veld
för ALDE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 34a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(34a) Medlemsstaterna bör under inga omständigheter använda resultatet av behandlingen av PNR-uppgifter för att kringgå sina internationella skyldigheter enligt 1951 års konvention angående flyktingars rättsliga ställning och dess protokoll från 1967, och det bör inte

*heller användas för att förvägra
asylsökande säkra och ändamålsenliga
möjligheter att ta sig till EU:s territorium
inom ramen för utövandet av rätten till
internationellt skydd.*

Or. en

Ändringsförslag 227

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Elissavet Vozemberg, Arnaud Danjean, Heinz K. Becker, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Michal Boni, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Detta direktiv innehåller bestämmelser om lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om *passagerare på internationella flygningar till och från medlemsstaterna*, och om medlemsstaternas behandling av uppgifterna, inbegripet insamling, användning, lagring och inbördes utbyte av dessa.

Ändringsförslag

1. Detta direktiv innehåller bestämmelser om lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om *såväl passagerarflygningar mellan EU-medlemsstaterna och tredjeländer samt inom EU som inrikes passagerarflygningar*, och om medlemsstaternas behandling av uppgifterna, inbegripet insamling, användning, lagring och inbördes utbyte av dessa.

Or. en

Ändringsförslag 228 Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Detta direktiv innehåller *bestämmelser*

Ändringsförslag

1. Detta direktiv innehåller *villkor för*

om lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om passagerare på internationella flygningar till och från medlemsstaterna, och om medlemsstaternas **behandling av uppgifterna, inbegripet insamling, användning, lagring och inbördes utbyte av dessa.**

lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om passagerare på internationella flygningar till och från medlemsstaterna, och om medlemsstaternas användning, lagring och inbördes utbyte av **uppgifterna.**

Or. en

Ändringsförslag 229

Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Tanja Fajon, Emilian Pavel

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Detta direktiv innehåller **bestämmelser om** lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om passagerare på internationella flygningar **till och från medlemsstaterna**, och om medlemsstaternas behandling av uppgifterna, inbegripet insamling, användning, lagring och inbördes utbyte av **dessa.**

Ändringsförslag

1. Detta direktiv innehåller **villkor för** lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om passagerare på internationella flygningar **mellan unionen och tredjeländer**, och om medlemsstaternas användning, lagring och inbördes utbyte av **uppgifterna.**

Or. en

Ändringsförslag 230

Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Detta direktiv innehåller **bestämmelser om** lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om passagerare på internationella flygningar **till och från**

Ändringsförslag

1. Detta direktiv innehåller **villkor för** lufttrafikföretags översändande av PNR-uppgifter om passagerare på **förvalda** internationella flygningar **mellan**

medlemsstaterna, och om medlemsstaternas **behandling av uppgifterna, inbegripet insamling, användning, lagring och inbördes utbyte av dessa.**

medlemsstaterna **och tredjeländer**, och om medlemsstaternas användning, lagring och inbördes utbyte av **uppgifterna.**

Or. en

Ändringsförslag 231

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Andrea Bocskor, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

**Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Detta direktiv ska även tillämpas på ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag och som samlar in eller lagrar PNR-uppgifter om passagerarflygningar med avgång från ett tredjeland och planerad landning på en medlemsstats territorium, eller med en planerad avgång från en medlemsstats territorium och slutdestination i ett tredjeland, samt på flygningar inom EU och inrikes flygningar.

Or. en

**Ändringsförslag 232
Sophia in 't Veld, Gérard Deprez**

**Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Denna förordning innehåller

*bestämmelser om lufttrafikföretags
översändande av PNR-uppgifter om
passagerare på internationella flygningar
till och från Europeiska unionen, och om
medlemsstaternas behandling av
uppgifterna, inbegripet insamling,
användning, lagring och inbördes utbyte
av dessa.*

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 233

**Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Jörg Leichtfried,
Péter Niedermüller, Tanja Fajon, Emilian Pavel**

Förslag till direktiv

Artikel 1 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*1a. Detta direktiv ska inte tillämpas på
flygningar inom EU:s territorium och inte
heller på andra transportmedel än flyget.*

Or. en

Ändringsförslag 234

**Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Péter
Niedermüller, Tanja Fajon, Emilian Pavel**

Förslag till direktiv

Artikel 1 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*1b. De PNR-uppgifter som samlas in i
enlighet med detta direktiv får inte
användas för gränskontrolländamål.*

Ändringsförslag 235
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och

(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med artikel 4.2.

Ändringsförslag 236
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet.

(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet ***i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.***

Or. en

Ändringsförslag 237

Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 ***b och 4.2 c, och***

(b) ***förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.***

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2.

Or. en

Ändringsförslag 238

Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in ***i enlighet med detta direktiv*** får endast behandlas i syfte att

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som ***i enlighet med detta direktiv*** samlas in ***om internationella flygningar*** får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande

brottslighet i enlighet med artikel 4.2.
***PNR-uppgifterna får inte användas för
andra syften.***

***(a) förebygga, upptäcka, utreda och
lagföra terroristbrott och grov brottslighet
i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och***

***(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov gränsöverskridande
brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och
4.2 d.***

Or. en

Ändringsförslag 239

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozeberg, Brice Hortefeux, Rachida Dati, Nadine Morano, Kinga Gál, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

***(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov brottslighet i
enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och***

***(b) förebygga, upptäcka, utreda och
lagföra terroristbrott och grov
gränsöverskridande brottslighet i enlighet
med artikel 4.2 a och 4.2 d.***

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att ***antingen*** förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 ***eller förhindra omedelbara och allvarliga hot mot den allmänna säkerheten.***

Or. en

Ändringsförslag 240
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och

(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och **vissa typer av** grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med **definitionen i artikel 2 i samt** artikel 4.2.

Or. en

Ändringsförslag 241
Ana Gomes, Marju Lauristin

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och

(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.

brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.

Or. en

Ändringsförslag 242

Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Hugues Bayet, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Artikel 1 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

(a) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och

(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och 4.2 d.

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och **vissa typer av** grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med **definitionen i artikel 2 i samt** artikel 4.2.

Or. en

Ändringsförslag 243

Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv

Artikel 1 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att

Ändringsförslag

2. PNR-uppgifter som samlas in i enlighet med detta direktiv får endast behandlas i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och **vissa typer av**

grov gränsöverskridande brottslighet i
enlighet med *definitionen i artikel 2 i samt*
artikel 4.2.

*(a) förebygga, upptäcka, utreda och
lagföra terroristbrott och grov brottslighet
i enlighet med artikel 4.2 b och 4.2 c, och*

*(b) förebygga, upptäcka, utreda och lagföra
terroristbrott och grov gränsöverskridande
brottslighet i enlighet med artikel 4.2 a och
4.2 d.*

Or. en

Ändringsförslag 244
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*2a. PNR-uppgifter som i enlighet med
denna förordning samlas in om
internationella flygningar får endast
behandlas i syfte att förebygga, upptäcka,
utreda och lagföra terroristbrott och grov
gränsöverskridande brottslighet i enlighet
med artikel 4.2. PNR-uppgifterna får inte
användas för andra syften.*

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 245
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***2a. PNR-uppgifter som samlas in i
enlighet med detta direktiv får inte
användas för ringa brott där
maximistraflet är fängelse eller annan
frihetsberövande åtgärd i mindre än tre år
enligt en medlemsstats nationella
lagstiftning.***

Or. en

Ändringsförslag 246
Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***2a. PNR-uppgifter som samlas in i
enlighet med detta direktiv får inte
användas för ringa brott där
maximistraflet är fängelse eller annan
frihetsberövande åtgärd i mindre än tre år
enligt en medlemsstats nationella
lagstiftning.***

Or. en

Ändringsförslag 247
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***2b. Detta direktiv ska inte tillämpas på
flygningar inom unionen och inte heller
på andra transportmedel än flyget.***

Or. en

Ändringsförslag 248
Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led a

Kommissionens förslag

a) lufttrafikföretag: ett lufttransportföretag med giltig operativ licens eller motsvarande som ger rätt att bedriva passagerarflygtrafik.

Ändringsförslag

a) lufttrafikföretag **eller ekonomisk aktör som inte är ett trafikföretag**: ett lufttransportföretag med giltig operativ licens eller motsvarande som ger rätt att bedriva passagerarflygtrafik.

Or. fr

Motivering

Cette modification s'applique à l'ensemble du texte législatif à l'examen ; son adoption impose des adaptations techniques dans tout le texte. La mention "tout autre opérateur économique à titre commercial" vise à inclure les dossiers de réservation détenus par certains acteurs économiques tels que les voyagistes ou les tours opérateurs, intervenant dans les processus des vols de type Charter, et qui ne sont pas toujours communiqués aux transporteurs. Cette situation est de nature à constituer une faille importante dans le périmètre de la directive et une inégalité de traitement dans les traitements entre les compagnies aériennes traditionnelles et les Charters.

Ändringsförslag 249

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Marju Lauristin, Anna Hedh, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

aa) annan kommersiell aktör: företag, bolag eller researrangör som kan tillhandahålla charterflygförbindelser eller boka ett antal platser på ett flyg.

Or. en

Ändringsförslag 250

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh, Marju Lauristin, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led ab (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***ab) annan icke-kommersiell flygaktör:
privat företag som kan tillhandahålla
privatflygningar eller privata
fraktflygningar.***

Or. en

Ändringsförslag 251

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Marju Lauristin, Anna Hedh, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) internationell flygning: varje reguljär eller icke-reguljär flygning som utförs av ett lufttransportföretag, med avgång från ett tredjeland och planerad landning på en medlemsstats territorium, eller med en planerad avgång från en medlemsstats territorium och slutdestination i ett tredjeland, ***i båda fallen*** inklusive ***transfer-*** och transitflygningar.

b) internationell flygning: varje reguljär eller icke-reguljär flygning som utförs av ett lufttransportföretag ***eller en annan kommersiell aktör eller icke-kommersiell flygaktör***, med avgång från ett tredjeland och planerad landning på en medlemsstats territorium, eller med en planerad avgång från en medlemsstats territorium och slutdestination i ett tredjeland, inklusive ***charterflygningar, privatflygningar, privata fraktflygningar*** och transitflygningar.

Or. en

Ändringsförslag 252

Sophia in 't Veld

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led ba (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) internationell flygning: varje reguljär eller icke-reguljär flygning som utförs av ett lufttransportföretag, med avgång från ett tredjeland och planerad landning på Europeiska unionens territorium, eller med en planerad avgång från Europeiska unionens territorium och slutdestination i ett tredjeland, i båda fallen inklusive transfer- och transitflygningar.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 253

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Heinz K. Becker, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Michał Boni, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led ba (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) flygning inom EU: varje reguljär eller icke-reguljär flygning som utförs av ett lufttransportföretag, med avgång från en medlemsstat och slutdestination i en annan medlemsstat, inklusive transfer- och transitflygningar.

Or. en

Ändringsförslag 254

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Michal Boni, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

bb) inrikes flygning: varje reguljär eller icke-reguljär flygning som utförs av ett lufttransportföretag, med avgång från en medlemsstat och slutdestination i samma medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 255

Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren ***samlats in och lagras elektroniskt av lufttrafikföretag, resebyråer och andra aktörer där behandling av PNR-uppgifter utgör en del av affärsverksamheten, och*** som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende ***på*** varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

Ändringsförslag 256
Emil Radev

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

Ändringsförslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende **på** varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion; **PNR-uppgifterna består av uppgifterna i de fält som anges i bilagan, och de inbegriper inga känsliga uppgifter som avslöjar passagerarens ras, hudfärg, etniska ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller trosuppfattning, politiska eller övriga åskådningar, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, funktionshinder eller sexuella läggning.**

Motivering

PNR-uppgifterna bör inte inbegripa känsliga uppgifter som går utöver direktivets syfte och som i för stor utsträckning kan avslöja personlig information som kan utgöra en grund för otillbörlig diskriminering.

Ändringsförslag 257
Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García

Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Heinz K. Becker, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

Ändringsförslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren ***som inom ramen för den ordinarie affärsverksamheten samlats in och lagras elektroniskt av lufttrafikföretag eller ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag, och*** som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende ***på*** varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion. ***Passageraruppgifter inbegriper uppgifter som skapats av lufttrafikföretag eller ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag för varje resa som bokats av en person eller för en persons räkning och som finns i lufttrafikföretagens reservationssystem, avgångskontrollsystemet eller likvärdiga system med motsvarande funktion. PNR-uppgifterna består av uppgifterna i de fält som anges i bilagan.***

Or. en

Ändringsförslag 258

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh, Emilian Pavel, Tanja Fajon

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för **det** lufttrafikföretag som sköter bokningen och **andra deltagande lufttrafikföretag** att behandla och kontrollera bokningen med avseende varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

Ändringsförslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för **de** lufttrafikföretag **och andra kommersiella aktörer och icke-kommersiella flygaktörer** som sköter bokningen och **deltar**, att behandla och kontrollera bokningen med avseende **på** varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

Or. en

Ändringsförslag 259
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion.

Ändringsförslag

c) passageraruppgifter eller PNR-uppgifter: en sammanställning av för resan nödvändiga uppgifter om den enskilde passageraren som gör det möjligt för det lufttrafikföretag som sköter bokningen och andra deltagande lufttrafikföretag att behandla och kontrollera bokningen med avseende **på** varje resa som bokas av en person eller för en persons räkning, oavsett om uppgifterna finns i reservationssystemet, avgångskontrollsystemet (DCS) eller likvärdiga system med motsvarande funktion. **PNR-uppgifterna består av de uppgifter som förtecknas i bilagan.**

Ändringsförslag 260

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozenberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led e

Kommissionens förslag

e) reservationssystem: **lufttrafikföretagets** interna registreringssystem, **där** PNR-uppgifter samlas i syfte att hantera reservationer.

Ändringsförslag

e) reservationssystem: det interna registreringssystem **hos lufttrafikföretag eller ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag inom vilket** PNR-uppgifter samlas i syfte att hantera reservationer.

Or. en

Ändringsförslag 261

Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led e

Kommissionens förslag

e) reservationssystem: **lufttrafikföretagets interna** registreringssystem, där PNR-uppgifter samlas i syfte att hantera reservationer.

Ändringsförslag

e) reservationssystem: **varje** registreringssystem **som lufttrafikföretaget använder internt och** där PNR-uppgifter samlas i syfte att hantera reservationer.

Or. it

Ändringsförslag 262

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozenberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria

Corazza Bildt, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) ekonomisk aktör som inte är ett trafikföretag: en ekonomisk aktör, såsom en resebyrå eller researrangör, som tillhandahåller reserelaterade tjänster, inklusive bokning av flygningar för vilka den samlar in och behandlar PNR-uppgifter för passagerare.

Or. en

Ändringsförslag 263
Emil Radev

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led f

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

f) sändmetod: den metod varigenom lufttrafikföretagen överför de begärda PNR-uppgifterna till en databas ***vid den myndighet som begärt överföringen.***

f) sändmetod: den metod varigenom lufttrafikföretagen ***automatiskt*** överför de begärda PNR-uppgifterna till en databas ***hos enheten för passagerarinformation.***

Or. en

Motivering

I den ursprungliga texten är det oklart huruvida lufttrafikföretagen överför uppgifterna på någons begäran eller automatiskt. Av tydlighetsskäl är det därför viktigt att ange att uppgifterna överförs automatiskt (vilket innebär att lufttrafikföretagen inte först måste motta en begäran om överföring av uppgifterna).

Ändringsförslag 264

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Arnaud Danjean, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati,

Tomáš Zdechovský, Mariya Gabriel, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led f

Kommissionens förslag

f) sändmetod: den metod varigenom lufttrafikföretagen överför **de begärda PNR-uppgifterna** till en databas vid den myndighet som begärt överföringen.

Ändringsförslag

f) sändmetod: den metod varigenom lufttrafikföretagen **och ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag** överför **sina befintliga PNR-uppgifter enligt bilagan i detta direktiv** till en databas vid den myndighet som begärt överföringen.

Or. en

Ändringsförslag 265
Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 1 – led f

Kommissionens förslag

f) sändmetod: den metod **varigenom** lufttrafikföretagen överför **de begärda PNR-uppgifterna** till en databas vid den myndighet som begärt överföringen.

Ändringsförslag

f) sändmetod: den metod **genom** vilken lufttrafikföretagen överför **sina insamlade PNR-uppgifter enligt bilagan till detta direktiv** till en databas vid den myndighet som begärt överföringen.

Or. fr

Ändringsförslag 266
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led f

Kommissionens förslag

f) sändmetod: den metod varigenom lufttrafikföretagen överför **de begärda PNR-uppgifterna** till **en databas vid den**

Ändringsförslag

f) sändmetod: den metod varigenom lufttrafikföretagen överför PNR-uppgifterna till **enheten för**

myndighet som begärt överföringen.

passagerarinformation.

Or. it

Ändringsförslag 267

Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv

Artikel 2 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) anonymisering av uppgifter: metod för att göra PNR-uppgifter som skulle kunna medge spårning av passagerarens identitet otillgängliga för användaren, utan att uppgifterna raderas.

Or. it

Ändringsförslag 268

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Kinga Gál, Barbara Matera, Michał Boni, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Andrea Bocskor, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led g

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

g) terroristbrott: de brott enligt nationell lag som avses i artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism.

g) terroristbrott: de brott enligt nationell lag som avses i artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism, **ändrat genom rådets rambeslut 2008/919/RIF.**

Or. en

Ändringsförslag 269

Ana Gomes, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar,

Marju Lauristin

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led g

Kommissionens förslag

g) terroristbrott: de brott **enligt** nationell lag som avses i artiklarna 1–4 i rådets rambeslut 2002/475/RIF om bekämpande av terrorism.

Ändringsförslag

g) terroristbrott: de brott **som definieras i** nationell lagstiftning, inklusive resande i syfte att begå, planera eller förbereda, eller tillhandahålla eller motta utbildning i terrorism, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2178 (2014) och tilläggsprotokollet till Europarådets konvention om förebyggande av terrorism.

Or. en

Ändringsförslag 270
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led h

Kommissionens förslag

h) grov brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 271
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led h**

Kommissionens förslag

h) grov brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

utgår

Ändringsförslag

Or. en

**Ändringsförslag 272
Ana Gomes**

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led h**

Kommissionens förslag

h) grov brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

utgår

Ändringsförslag

Or. en

Ändringsförslag 273
Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) grov brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 274
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) grov brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med

utgår

proportionalitetsprincipen.

Or. en

Ändringsförslag 275

Birgit Sippel, Jörg Leichtfried, Josef Weidenholzer, Tanja Fajon, Emilian Pavel

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) grov brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen. **utgår**

Or. en

Motivering

PNR-uppgifter bör behandlas endast i syfte att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och vissa typer av grov gränsöverskridande brottslighet i enlighet med detta direktiv.

Ändringsförslag 276

Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) grov gränsöverskridande brottslighet: **utgår**

sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de Medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.

Or. it

Ändringsförslag 277

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Heinz K. Becker, Kinga Gál, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Michał Boni, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Andrea Bocskor, Monica Macovei, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Artikel 2 – led h

Kommissionens förslag

h) grov brottslighet: sådana brott **enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de** kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning; **medlemsstaterna får dock undanta sådana mindre grova brott för vilka, med hänsyn till deras respektive straffrättsliga system, behandling av PNR-uppgifter i enlighet med detta direktiv inte skulle vara förenlig med proportionalitetsprincipen.**

Ändringsförslag

h) grov brottslighet: sådana brott som kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, **såsom**

– *deltagande i en kriminell organisation,*
– *människohandel, hjälp till olaglig inresa och vistelse, olaglig handel med*

mänskliga organ och vävnader,

- sexuell utnyttjande av barn samt barnpornografi, våldtäkt, kvinnlig könsstympning,*
- olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen,*
- olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen,*
- grovt bedrägeri, bedrägeri som riktar sig mot EU:s ekonomiska intressen, tvätt av vinning av brott, penningtvätt och penningförfalskning,*
- mord, grov misshandel, människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan, väpnat rån,*
- grov databrottslighet och it-brottslighet,*
- miljöbrott, inklusive olaglig handel med utrotningshotade djurarter och utrotningshotade växtarter och växtsorter,*
- urkundsförfalskning och tillhörande handel, olaglig handel med kulturföremål, inbegripet antikviteter och konstverk, förfalskning och piratkopiering,*
- kapning av flygplan eller fartyg,*
- spionage och förräderi,*
- olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen samt deras prekursorer och i detta sammanhang brott mot icke-spridningsprincipen,*
- brott som omfattas av Internationella brottmålsdomstolens behörighet.*

Or. en

Ändringsförslag 278
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led h – led i (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

i) känsliga uppgifter: personuppgifter som avslöjar en persons kön, ras, hudfärg, etniska eller sociala ursprung, genetiska särdrag, språk, religiösa eller filosofiska övertygelse, politiska åskådning, medlemskap i fackförening, tillhörighet till nationell minoritet, hälsotillstånd eller sexuella läggning, så som det anges i artikel 21 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, liksom andra uppgifter som definieras som känsliga i nationell lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 279
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ha) avidentifiering genom maskering av uppgifter: metod för att göra vissa delar av sådana uppgifter otillgängliga för en användare i användargränssnittet utan att radera dessa delar av uppgifterna.

Or. en

Ändringsförslag 280
Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Juan Fernando López Aguilar, Anna Hedh

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*i) grov gränsöverskridande brottslighet: utgår
sådana brott enligt nationell lagstiftning*

som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

i) begås i mer än en stat,

ii) begås i en stat, men en betydande del av förberedelserna, planeringen, ledningen, eller kontrollen av brotten äger rum i en annan medlemsstat,

iii) begås i en stat, men involverar en organiserad brottsorganisation som ägnar sig åt brottslig verksamhet i mer än en stat, eller

iv) begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat.

Or. en

Ändringsförslag 281

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Kinga Gál, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Artis Pabriks, Frank Engel, Anna Maria Corazza Bildt, Salvatore Domenico Pogliese

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

utgår

i) begås i mer än en stat,

ii) begås i en stat, men en betydande del av förberedelserna, planeringen,

ledningen, eller kontrollen av brotten äger rum i en annan medlemsstat,

iii) begås i en stat, men involverar en organiserad brottsorganisation som ägnar sig åt brottslig verksamhet i mer än en stat, eller

iv) begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat.

Or. en

Ändringsförslag 282
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i **artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF**, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst **tre** år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: sådana brott enligt nationell lagstiftning som avses i **bilaga II**, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst **fyra** år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Or. en

Ändringsförslag 283
Ana Gomes

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: **sådana** brott enligt nationell lagstiftning **som** avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de **kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en**

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: **följande** brott enligt nationell lagstiftning, **vilka** avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de **begås i mer än en stat, eller om de begås i en stat men en betydande del av förberedelserna,**

medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

planeringen, ledningen eller kontrollen av brotten äger rum i en annan stat, eller om de begås i en stat men involverar en organiserad brottsorganisation som ägnar sig åt brottslig verksamhet i mer än en stat, eller om de begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat:

- deltagande i en kriminell organisation,*
- terrorism,*
- människohandel,*
- olaglig handel med mänskliga organ och vävnader,*
- olaglig handel med narkotika,*
- olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen,*
- olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen,*
- människorov, tagande av gisslan,*
- tvätt av vinning av brott,*
- korruption,*
- it-brottslighet,*
- brott som omfattas av Internationella brottmålsdomstolens behörighet.*

Medlemsstaterna får undanta de brott för vilka deras nationella lagstiftning föreskriver maximistraff i form av fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i mindre än tre år.

Or. en

Ändringsförslag 284
Marju Lauristin

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet:

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet:

sådana brott enligt nationell lagstiftning, *vilka* avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de *kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och* om de

följande brott enligt nationell lagstiftning, *vilka* avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de *begås i mer än en stat, eller om de begås i en stat men en betydande del av förberedelserna, planeringen, ledningen eller kontrollen av brotten äger rum i en annan stat, eller om de begås i en stat men involverar en organiserad brottsorganisation som ägnar sig åt brottslig verksamhet i mer än en stat, eller om de begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat:*

- *deltagande i en kriminell organisation,*
- *människohandel,*
- *sexuellt utnyttjande av barn samt barnpornografi,*
- *olaglig handel med narkotika,*
- *olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen,*
- *olaglig handel med mänskliga organ och vävnader,*
- *it- och databrottslighet,*
- *brott som omfattas av Internationella brottmålsdomstolens behörighet.*

Medlemsstaterna får undanta de brott för vilka deras nationella lagstiftning föreskriver maximistraff i form av fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i mindre än tre år.

Or. en

Ändringsförslag 285 Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet:
sådana brott enligt nationell lagstiftning

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet:
följande brott enligt nationell lagstiftning:

som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

människohandel enligt definitionen i artikel 2 i direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om förebyggande och bekämpande av människohandel och om skydd av dess offer, samt olaglig handel med narkotika enligt definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2004/757/RIF av den 25 oktober 2004 om minimibestämmelser för brottsrekvisit och påföljder för olaglig narkotikahandel, och olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen enligt definitionen i artikel 2b i rådets direktiv 2008/51/EG av den 21 maj 2008 om kontroll av förvärv och innehav av vapen, om brotten kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Or. en

Ändringsförslag 286

Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Jörg Leichtfried, Josef Weidenholzer, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Péter Niedermüller, Miriam Dalli, Tanja Fajon

Förslag till direktiv

Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: *sådana* brott enligt nationell lagstiftning *som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de*

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: *följande* brott enligt nationell lagstiftning: *människohandel, sexuellt utnyttjande av barn, olaglig handel med narkotika, olaglig handel med vapen och olaglig handel med ammunition och sprängämnen, om de*

Or. en

Ändringsförslag 287

Emilian Pavel

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: *sådana* brott enligt nationell lagstiftning *som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och* om de

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: *följande* brott enligt nationell lagstiftning: *människohandel, sexuellt utnyttjande av barn, olaglig handel med narkotika, olaglig handel med vapen, it-brottslighet och annan databrottslighet samt olaglig handel med ammunition och sprängämnen, om de*

Or. en

Ändringsförslag 288

Sophia in 't Veld, Gérard Deprez, Nathalie Griesbeck, Filiz Hyusmenova, Louis Michel, Cecilia Wikström, Petr Ježek

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: *sådana* brott enligt nationell lagstiftning *som avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de*

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: *följande* brott enligt nationell lagstiftning:

- *deltagande i en kriminell organisation,*
- *terrorism,*
- *människohandel,*
- *sexuellt utnyttjande av barn samt barnpornografi,*
- *olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen,*
- *olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen,*
- *korrupktion,*

- *bedrägeri och skatteundandragande,*
- *tvätt av vinning av brott,*
- *penningförfalskning, inklusive förfalskning av euron,*
- *it-brottslighet,*
- *miljöbrott, inklusive olaglig handel med utrotningshotade djurarter och utrotningshotade växtarter och växtsorter,*
- *mord, grov misshandel,*
- *olaglig handel med mänskliga organ och vävnader,*
- *våldtäkt,*
- *människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan,*
- *bortförande av barn och föräldrars bortförande av barn,*
- *organiserad stöld eller väpnat rån,*
- *olaglig handel med kulturföremål, inklusive antikviteter och konstverk,*
- *olaglig handel med mineralmalm,*
- *förfalskning av betalningsmedel,*
- *olaglig handel med hormonsubstanser och andra tillväxsubstanser,*
- *olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen,*
- *brott som omfattas av Internationella brottmålsdomstolens behörighet,*

om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt *medlemsstatens* nationella lagstiftning, och om de

Or. en

Ändringsförslag 289
Cornelia Ernst, Barbara Spinelli

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: **sådana** brott enligt nationell lagstiftning **som** avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: **följande** brott enligt nationell lagstiftning, **vilka** avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF: **människohandel, olaglig handel med narkotika samt olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen**, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Or. en

Ändringsförslag 290
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 1 – led i – inledningen

Kommissionens förslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: **sådana** brott enligt nationell lagstiftning **som** avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF, om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Ändringsförslag

i) grov gränsöverskridande brottslighet: **följande** brott enligt nationell lagstiftning, **vilka** avses i artikel 2.2 i rådets rambeslut 2002/584/RIF:

- *deltagande i en kriminell organisation,*
- *terrorism,*
- *människohandel,*
- *sexuellt utnyttjande av barn samt barnpornografi,*
- *olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen,*
- *olaglig handel med vapen, ammunition och sprängämnen,*
- *tvätt av vinning av brott,*

- *miljöbrott, inklusive olaglig handel med utrotningshotade djurarter och utrotningshotade växtarter och växtsorter,*
- *mord, grov misshandel,*
- *olaglig handel med mänskliga organ och vävnader,*
- *människorov, olaga frihetsberövande och tagande av gisslan,*
- *förfalskning av betalningsmedel,*
- *olaglig handel med nukleära och radioaktiva ämnen,*
- *brott som omfattas av Internationella brottmålsdomstolens behörighet,*
- *kapning av flygplan eller fartyg,*
- *sabotage,*

om de kan bestraffas med fängelse eller annan frihetsberövande åtgärd i minst tre år enligt en medlemsstats nationella lagstiftning, och om de

Or. it

Ändringsförslag 291
Ana Gomes

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – led i

Kommissionens förslag

i) begås i mer än en stat,

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 292
Ana Gomes

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – led ii

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ii) begås i en stat, men en betydande del av förberedelserna, planeringen, ledningen, eller kontrollen av brotten äger rum i en annan medlemsstat,

utgår

Or. en

**Ändringsförslag 293
Ana Gomes**

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – led iii**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iii) begås i en stat, men involverar en organiserad brottsorganisation som ägnar sig åt brottslig verksamhet i mer än en stat, eller

utgår

Or. en

**Ändringsförslag 294
Ana Gomes**

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – led iv**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iv) begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat.

utgår

Or. en

**Ändringsförslag 295
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos**

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led i – led iv

Kommissionens förslag

iv) begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat.

Ändringsförslag

iv) begås i en stat men har betydande verkningar i en annan stat,

Or. en

Ändringsförslag 296

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Heinz K. Becker, Barbara Matera, Michal Boni, Frank Engel, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led ia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ia) maskering: metod för att göra vissa delar av PNR-uppgifter oläsliga för en användare utan att radera delarna i fråga (t.ex. genom att tillämpa en avancerad krypteringsfunktion på de delar av klartextuppgifterna som gör en passagerare identifierbar); de delar som görs oläsliga ska bestå av alla de delar som gör en passagerare identifierbar. Identiska klartextuppgifter kan resultera i identiska maskerade uppgifter så att det blir möjligt att få träffar på uppgifterna utan att identifiera de registrerade personerna.

Or. en

Ändringsförslag 297

Sophia in 't Veld, Filiz Hyusmenova, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Cecilia Wikström, Petr Ježek

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Förteckningen över grov gränsöverskridande brottslighet i artikel 2 i i ska ses över och ändras som en del av och i enlighet med den övergripande översynen av detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 298
Laura Ferrara, Ignazio Corrao

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov ***gränsöverskridande*** brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal ***ska bestå av personer med styrkt integritet och kompetens och*** kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna. ***Ett oberoende uppgiftsskyddsombud ska utses bland personalen vid enheten för passagerarinformation, och detta ombud ska ansvara för övervakningen av enhetens arbete och särskilt kontrollera att uppgiftsöverföringarna till de behöriga myndigheterna är helt förenliga med de gränser som fastställs i detta direktiv och i***

Ändringsförslag 299
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. ***Enheten för passagerarinformation ska också ansvara för utbytet av PNR-uppgifter eller resultatet av behandlingen av uppgifterna med enheter för passagerarinformation i andra medlemsstater i enlighet med artikel 7, samt för överföringen av PNR-uppgifter eller resultatet av behandlingen av uppgifterna till Europol i enlighet med artikel 7a.*** Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag 300
Ana Gomes

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen **och andra kommersiella aktörer eller icke-kommersiella flygaktörer**, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 301
Emil Radev

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” **och ansvara** för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation”. **Enheten för passagerarinformation ska vara den enda myndighet som ansvarar** för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5.

avdelats från de behöriga myndigheterna.

Enheterna för passagerarinformation ska också ansvara för utbytet av PNR-uppgifter eller resultatet av behandlingen av uppgifterna mellan medlemsstaterna och gentemot Europol i enlighet med artikel 7. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Or. en

Motivering

Av dataskydds- och datasäkerhetsskäl är det viktigt att ange att den nationella enheten för passagerarinformation är den enda myndighet som ansvarar för att samla in, lagra och analysera PNR-uppgifter och överföra resultatet av analysen till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5 och till Europol. Med andra ord ska ingen annan myndighet ha samma funktion. Det är också viktigt att inom ramen för en och samma artikel klargöra samtliga funktioner som enheterna för passagerarinformation har, inbegripet funktionen att utbyta PNR-uppgifter.

Ändringsförslag 302 Cornelia Ernst

Förslag till direktiv Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta **eller utse** en myndighet **med** behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, **eller en avdelning inom en sådan myndighet**, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att **samla in** PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta en myndighet **som har** behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet **och** som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att **motta** PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 303

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeroen Lenaers, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Arnaud Danjean, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Frank Engel, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra **och analysera** dessa uppgifter samt översända **analysresultaten** till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet **och förhindra omedelbara och allvarliga hot mot den allmänna säkerheten**, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen **och ekonomiska aktörer som inte är trafikföretag**, lagra dessa uppgifter **och behandla dem** samt översända **PNR-uppgifterna eller resultatet av behandlingen av uppgifterna** till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. **Enheten för passagerarinformation ska också ansvara för utbytet av PNR-uppgifter eller resultatet av behandlingen av uppgifterna med enheter för passagerarinformation i andra medlemsstater i enlighet med artikel 7.** Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna. **Enheten ska ges tillräckliga resurser för att kunna utföra sina uppgifter.**

Or. en

Ändringsförslag 304 Jan Philipp Albrecht

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation”, **göra riskbedömningar i enlighet med artikel 4** och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 305
Sophia in 't Veld, Nathalie Griesbeck

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov **gränsöverskridande** brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som

avdelats från de behöriga myndigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 306

Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Ana Gomes, Tanja Fajon, Emilian Pavel

Förslag till direktiv

Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation” och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Varje medlemsstat ska inrätta eller utse en myndighet med behörighet att förebygga, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och **vissa typer av grov gränsöverskridande** brottslighet, eller en avdelning inom en sådan myndighet, som ska fungera som medlemsstatens ”enhet för passagerarinformation”, **göra riskbedömningar i enlighet med artikel 4** och ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från de behöriga myndigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 307

Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv

Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. All personal som arbetar vid enheten för passagerarinformation och som har tillgång till PNR-uppgifter ska genomgå särskild utbildning i behandling av

sådana uppgifter i enlighet med grundläggande rättigheter och dataskyddsprinciper.

Or. en

Ändringsförslag 308
Cornelia Ernst

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. De anonymiserade PNR-uppgifter som lufttrafikföretagen överför i enlighet med artikel 6.1a ska mottas av enheterna för passagerarinformation i enlighet med artikel 9.

Or. en

Ändringsförslag 309
Birgit Sippel, Anna Hedh, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Péter Niedermüller, Hugues Bayet, Ana Gomes, Tanja Fajon, Emilian Pavel

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Enheten för passagerarinformation ska ansvara för utbytet av PNR-uppgifter eller resultatet av behandlingen av uppgifterna med enheter för passagerarinformation i andra medlemsstater i enlighet med artikel 7, och för att föra in varningarna i Schengens informationssystem (SIS) i enlighet med artikel 7.1.

Or. en

Ändringsförslag 310
Emilian Pavel, Ana Gomes

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Enheten för passagerarinformation ska vidta ändamålsenliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att skydda personuppgifter mot otillåtet utlämnande och obehörig åtkomst, i synnerhet om behandlingen inbegriper överföring av uppgifter via ett nätverk, samt mot alla andra olagliga former av behandling.

Or. en

Ändringsförslag 311
Sophia in 't Veld, Gérard Deprez, Filiz Hyusmenova, Nathalie Griesbeck, Cecilia Wikström, Louis Michel, Petr Ježek

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Kommissionen ska inrätta en enhet för passagerarinformation som ska ansvara för att samla in PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen, lagra och analysera dessa uppgifter samt översända analysresultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5. Dess personal kan utgöras av tjänstemän som avdelats från medlemsstaternas behöriga myndigheter.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 312
Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Med tanke på de känsliga uppgifter som ska behandlas av enheterna för passageraruppgifter ska varje medlemsstat se till att nämnda enheter har de resurser som krävs – till exempel tillräckligt många anställda med adekvat kompetens – för att de ska kunna utföra sina uppgifter i enlighet med detta direktiv. All personal som arbetar vid enheten för passagerarinformation och som har tillgång till PNR-uppgifter ska genomgå särskild utbildning i hur man behandlar sådana uppgifter i enlighet med grundläggande rättigheter och dataskyddsprinciper.

Or. fr

Ändringsförslag 313
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1b. Den verksamhet som föreskrivs i artikel 4.2 c får endast utföras av personal som utsetts särskilt för det avsedda ändamålet.

Or. en

Ändringsförslag 314
Sophia in 't Veld, Gérard Deprez

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1b. Den databas till vilken PNR-uppgifter från lufttrafikföretagen samlas in bör innehas av Europeiska byrån för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa.

Or. en

Motivering

Ändring med anledning av ändringen från direktiv till förordning.

Ändringsförslag 315
Birgit Sippel, Caterina Chinnici, Anna Hedh, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Ana Gomes, Tanja Fajon, Emilian Pavel

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1b. All personal som arbetar vid enheten för passagerarinformation och som har tillgång till PNR-uppgifter ska ha genomgått särskild, skraddarsydd utbildning i behandling av PNR-uppgifter i full överensstämmelse med gällande dataskyddsprinciper och de grundläggande rättigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 316
Sophia in 't Veld, Gérard Deprez

**Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1c (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1c. Enheten för passagerarinformation ska utse ett uppgiftsskydds- och integritetsombud, som biträds av ett ställföreträdande ombud, med ansvar för att övervaka behandlingen av PNR-uppgifter och genomförandet av de tillhörande skyddsgarantierna. Uppgiftsskydds- och integritetsombudet ska framför allt regelbundet granska de regler för automatisk behandling som föreskrivs av de behöriga myndigheterna samt utfärda rekommendationer för att se till att nämnda regler är förenliga med bestämmelserna och skyddsgarantierna i denna förordning.

Or. en

**Ändringsförslag 317
Birgit Sippel, Anna Hedh, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Ana Gomes, Tanja Fajon, Emilian Pavel**

**Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1c (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1c. Den verksamhet som anges i den nya artikel 9a.4 får endast utföras av personal vid enheten för passagerarinformation som utsetts särskilt för det avsedda ändamålet.

Or. en

**Ändringsförslag 318
Sophia in 't Veld**

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Två eller flera medlemsstater får inrätta eller utse en och samma myndighet till sin gemensamma enhet för passagerarinformation. En sådan enhet för passagerarinformation ska inrättas i en av de deltagande medlemsstaterna, och därefter fungera som nationell enhet för passagerarinformation för alla deltagande medlemsstater. De deltagande medlemsstaterna ska enas om närmare bestämmelser för driften av enheten för passagerarinformation utan att avvika från kraven i detta direktiv.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Motivering

Strykning endast om alternativet med en förordning och ett centraliserat system antas.

Ändringsförslag 319
Heinz K. Becker

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Två eller flera medlemsstater får inrätta **eller utse en** och samma **myndighet** till sin gemensamma enhet för passagerarinformation. En sådan enhet för passagerarinformation ska inrättas i en av de deltagande medlemsstaterna, och därefter fungera som nationell enhet för passagerarinformation för alla deltagande medlemsstater. De deltagande medlemsstaterna ska enas om närmare bestämmelser för driften av enheten för passagerarinformation utan att avvika från

Ändringsförslag

2. Två eller flera medlemsstater får inrätta **ett** och samma **organ som – eller utse det (till exempel Europol)** till – sin gemensamma enhet för passagerarinformation. En sådan enhet för passagerarinformation ska inrättas i en av de deltagande medlemsstaterna **eller vid det överordnade organets säte, till exempel vid Europol**, och därefter fungera som nationell enhet för passagerarinformation för alla deltagande medlemsstater. De deltagande

kraven i detta direktiv.

medlemsstaterna ska enas om närmare bestämmelser för driften av enheten för passagerarinformation utan att avvika från kraven i detta direktiv.

Or. de

Ändringsförslag 320
Sophia in 't Veld

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Varje medlemsstat ska underrätta kommissionen om detta inom en månad från inrättandet av enheten för passagerarinformation och kan när som helst uppdatera denna anmälan. Kommissionen ska offentliggöra denna information, inklusive eventuella uppdateringar, i Europeiska unionens officiella tidning.

utgår

Or. en

Motivering

Strykning endast om alternativet med en förordning och ett centraliserat system antas.

Ändringsförslag 321
Emilian Pavel, Ana Gomes

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Enheten för passagerarinformation ska meddela den nationella tillsynsmyndighet som avses i artikel 12 innan den utför någon behandling, oavsett om det rör sig

om en fullständig behandling eller inte.

Or. en

Ändringsförslag 322
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Enheterna för passagerarinformation ska var och en utse ett uppgiftsskyddsombud som ska övervaka behandlingen av PNR-uppgifter och genomförandet av skyddsgarantier.

Or. en

Ändringsförslag 323
Sophia in 't Veld, Fredrick Federley

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3b. Medlemsstaterna ska se till att avskräckande, effektiva och proportionella påföljder, även straffrättsliga påföljder, föreskrivs för personer som arbetar vid en enhet för passagerarinformation och är ansvariga för eventuell felaktig användning eller eventuellt missbruk av PNR-uppgifter eller andra överträdelser av de nationella bestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 324

Axel Voss, Monika Hohlmeier, Esteban González Pons, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Csaba Sógor, Jeroen Lenaers, Elissavet Vozemberg, Brice Hortefeux, Nadine Morano, Rachida Dati, Heinz K. Becker, Tomáš Zdechovský, Barbara Matera, Mariya Gabriel, Michał Boni, Emil Radev, Frank Engel, Monica Macovei, Roberta Metsola, Salvatore Domenico Pogliese

Förslag till direktiv

Artikel 3 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Varje enhet för passagerarinformation ska utse ett oberoende uppgiftsskyddsombud som ska säkerställa den interna övervakningen av verksamheten vid enheten för passagerarinformation och stå för en övergripande övervakning av överföringen av PNR-uppgifter till andra behöriga myndigheter, till andra medlemsstater och till Europol. Uppgiftsskyddsombudet ska rapportera om felaktigt handlande i förhållande till de dataskyddskrav som fastställs i detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 325

Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv

Artikel 3 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Medlemsstaterna ska i enlighet med sin nationella lagstiftning se till att avskräckande, effektiva och proportionella påföljder tillämpas på personer som arbetar vid enheten för passageraruppgifter och som handlar i strid med bestämmelserna i detta direktiv.

Or. fr

Ändringsförslag 326

Gérard Deprez, Louis Michel, Marielle de Sarnez, Sophia in 't Veld, Frédérique Ries, Charles Goerens

Förslag till direktiv

Artikel 3 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Så snart den enda kontaktpunkt som föreskrivs i artikel 7 i detta direktiv tagits i drift, får medlemsstater som så önskar besluta att PNR-uppgifter som lufttrafikföretagen ska överföra till sina enheter för passagerarinformation bör överföras direkt till den enda kontaktpunkten, som i sin tur ska kontrollera och förvara uppgifterna i enlighet med villkoren i detta direktiv. Analysen av dessa uppgifter och överföringen av resultaten till de behöriga myndigheter som avses i artikel 5 ska fortsatt ingå i ansvarsområdet för enheten för passagerarinformation i den berörda medlemsstaten.

Or. fr

Ändringsförslag 327

Sylvie Guillaume

Förslag till direktiv

Artikel 3 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 3a

Uppgiftsskyddsombudet vid enheter för passagerarinformation

1. Medlemsstaterna ska föreskriva att chefen för den offentliga myndighet som ansvarar för enheten för passagerarinformation ska utse ett

*uppgiftsskyddsombud vid enheten.
Vederbörande ska väljas ut på grundval
av sina personliga och yrkesmässiga
kvalifikationer och, i synnerhet, sina
ingående kunskaper om
uppgiftsskyddsfrågor.*

*2. Uppgiftsskyddsombudet ska ansvara för
den interna övervakningen av
behandlingen av personuppgifter vid
enheten för passagerarinformation.
Uppgiftsskyddsombudet ska i synnerhet
göra stickprovsundersökningar av
uppgiftsbehandlingen vid enheten för
passagerarinformation i syfte att
garantera överensstämmelse med
relevanta bestämmelser och förfaranden,
inklusive skyddsgarantier i fråga om
uppgiftsskydd.*

*3. Medlemsstaterna ska föreskriva att
uppgiftsskyddsombudet i vederbörlig
ordning och i god tid ska höras i alla
frågor med anknytning till skydd av
personuppgifter vid enheten för
passagerarinformation.*

*4. Medlemsstaterna ska se till att
uppgiftsskyddsombudet har de resurser
som krävs för att kunna fullgöra sina
skyldigheter på ett ändamålsenligt och
oberoende sätt.*

*5. Uppgiftsskyddsombudet ska i samband
med alla frågor som har en anknytning
till behandling av PNR-uppgifter fungera
som en kontaktperson för de passagerare
vars uppgifter behandlas.*

Or. fr

Ändringsförslag 328
Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos

Förslag till direktiv
Artikel 3a (ny)

Artikel 3a

Uppgiftsskyddsombudet vid enheter för passagerarinformation

- 1. Medlemsstaterna ska föreskriva att chefen för den offentliga myndighet som ansvarar för hur enheten för passagerarinformation fungerar ska utse ett uppgiftsskyddsombud vid enheten för passagerarinformation. Vederbörande ska väljas ut på grundval av sina personliga och yrkesmässiga kvalifikationer och, i synnerhet, sina expertkunskaper om uppgiftsskydd.**
- 2. Uppgiftsskyddsombudet ska ansvara för den interna övervakningen av behandlingen av personuppgifter vid enheten för passagerarinformation. Uppgiftsskyddsombudet ska i synnerhet göra slumpmässiga stickprovsundersökningar av uppgiftsbehandlingen vid enheten för passagerarinformation.**
- 3. Medlemsstaterna ska föreskriva att uppgiftsskyddsombudet i vederbörlig ordning och i god tid ska involveras i alla frågor med anknytning till skydd av personuppgifter vid enheten för passagerarinformation.**
- 4. Medlemsstaterna ska se till att uppgiftsskyddsombudet ges möjlighet att fullgöra sina skyldigheter och utföra sina uppgifter på ett ändamålsenligt och oberoende sätt, och att han eller hon inte tar emot några instruktioner när det gäller utövandet av funktionerna.**
- 5. Vederbörande ska i samband med alla frågor som har en anknytning till uppgiftsbehandlingen fungera som en kontaktpunkt för de passagerare vars uppgifter har behandlats.**

Or. en

Ändringsförslag 329

Birgit Sippel, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Josef Weidenholzer, Marju Lauristin, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Hugues Bayet, Ana Gomes, Tanja Fajon, Emilian Pavel

Förslag till direktiv

Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 3a

Uppgiftsskyddsombud

- 1. Medlemsstaterna ska föreskriva att chefen för den offentliga myndighet som både ansvarar för övervakningen av tillämpningen av bestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv och bidrar till en enhetlig tillämpning överallt i unionen, ska utse ett uppgiftsskyddsombud vid enheten för passagerarinformation.*
- 2. Medlemsstaterna ska föreskriva att uppgiftsskyddsombudet ska utnämnas på grundval av sina yrkesmässiga kvalifikationer och, i synnerhet, sina expertkunskaper om lagstiftning och praxis avseende uppgiftsskydd samt sin förmåga att utföra de arbetsuppgifter som avses i detta direktiv.*
- 3. Medlemsstaterna ska föreskriva att uppgiftsskyddsombudet ska ansvara för att*
 - a) öka medvetenheten och informera och vägleda personalen vid enheten för passagerarinformation i fråga om dess skyldigheter i enlighet med de dataskyddsbestämmelser som antagits enligt detta direktiv, särskilt när det gäller tekniska och organisatoriska åtgärder och förfaranden,*
 - b) övervaka genomförandet och tillämpningen av policyn för skydd av personuppgifter, inbegripet*

ansvarstilldelning, utbildning av personal som deltar i behandlingen och tillhörande granskningar,

c) övervaka genomförandet och tillämpningen av de dataskyddsbestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv, särskilt när det gäller de krav som avser inbyggt uppgiftsskydd, uppgiftsskydd som standard och datasäkerhet samt information till de registrerade och deras begäranden i utövandet av sina rättigheter enligt de bestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv,

d) garantera överensstämmelse med de dataskyddsbestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv, särskilt genom att göra slumpmässiga stickprovsundersökningar av uppgiftsbehandlingen,

e) se till att den dokumentation som avses i artiklarna 11f (ny) och 11g (ny) upprätthålls,

f) övervaka dokumentationen om, anmälan av och informationen om personuppgiftsbrott enligt artiklarna 11l (ny) och 11m (ny),

g) övervaka svaren på begäranden från tillsynsmyndigheten, och samarbeta med tillsynsmyndigheten på dennas begäran eller på eget initiativ, särskilt i frågor med anknytning till uppgiftsöverföringar till andra medlemsstater eller tredjeländer,

h) fungera som kontaktpunkt för tillsynsmyndigheten i frågor med anknytning till behandlingen av PNR-uppgifter och, vid behov, samråda med tillsynsmyndigheten på eget initiativ.

4. Medlemsstaterna ska föreskriva att uppgiftsskyddsombudet i vederbörlig ordning och i god tid ska involveras i alla frågor med anknytning till skydd av personuppgifter vid enheten för passagerarinformation.

5. Medlemsstaterna ska se till att uppgiftsskyddsombudet ges möjlighet att fullgöra sina skyldigheter och utföra sina uppgifter enligt denna artikel på ett ändamålsenligt och oberoende sätt, och att han eller hon inte tar emot några instruktioner när det gäller utövandet av funktionen.

6. Medlemsstaterna ska föreskriva att uppgiftsskyddsombudets eventuella övriga arbetsuppgifter ska vara förenliga med personens arbetsuppgifter och skyldigheter som uppgiftsskyddsombud och inte får leda till en intressekonflikt.

7. Medlemsstaterna ska föreskriva att den registrerade har rätt att kontakta uppgiftsskyddsombudet, som enda kontaktpunkt, i alla frågor med anknytning till behandlingen av den registrerades personuppgifter.

8. Medlemsstaterna ska föreskriva att tillsynsmyndigheten och allmänheten ska informeras om uppgiftsskyddsombudets namn och kontaktuppgifter.

Or. en